

محمد علي اليوسفي

# عبدات الجنة

رواية



# منتديات الـ 10ـ بـ العـ اـ شـ

عتبات الجنة

محمد علي اليوسفى

عتبات الجنة  
رواية

دار الفارابي

## الفصل الأول

### أنا الجبل

صار الجد يرى كوابيس كثيرة في نومه. وها هو ذا يطلب من ابنه أن يجهز السيارة، ليرافقه إلى مكان لم يحدده. وعندما لاح الابن على معرفة المكان المجهول، أكفى الجد بالقول: الجبل.

\*\*\*

لقد بلغا الجبل فعلاً.

تركا السفح وراءهما. لاح الجد خفيف العظام وهو يرتفق السفح، فأنهض ابنه. لكنه ما لبث أن بدأ يتنفس بصعوبة قرب القمة. قال الابن: "يكفي! يكفي! أنت مرهق!" لاح في الأثناء طفل يحمل مقلعاً. قال إنه كان يصطاد الطيور والثعالب. سأله الجد: "وما فائدة المقلاع

وحده في هذه الحال؟" أجاب الطفل: "وما أدرك أنت؟  
عندى فخاخ دبقة موزعة على أطراف الجبل!"  
ظل طفل المقلاع يراقب الرجلين في صعودهما؛ ولم  
يكتف بالمراقبة، بل صار يقتفي خطواتهما عن بعد.  
- ماذا تريدين؟ سأله الأب.  
- لا شيء.

- إذن تستطيع أن تذهب!  
- بل أراقب فخاخي، حتى لا تدوسا عليها.  
جهود مضنية. شرب الجد قليلاً من الماء. بلغوا  
القمة. لاح الجد أسرع في المنقلب الثاني. كان يهروء  
وتحته تكر الحصى والحجارة. في أول المنحدر أشار  
الابن بإصبعه:

- هنالك... عند السفح... انظر... إنها طفلة!  
التفت إليه الجد وقال:  
- لم أر شيئاً. لكن عليك أن تصيح.  
- لماذا؟  
- قل لها أن تتمهل!

تمتم الابن في نفسه: "بل أنت الذي يتوجب عليه  
التمهل!" وواصلوا التزول؛ الجد يهروء، الابن خلفه  
مندهش، طفل المقلاع يراقب. تجاوزهما طفل المقلاع.

كان ينزل ويصعد كما يشاء. لا يحده اتجاهه. من الأعلى لاح للابن وكأنه يلتحق بالطفلة الصاعدة. عاد ليقول لهما: إنها لا تصرّ على الصعود، بل أنتما المجبّران على التزول.

- لم أفهم شيئاً! قال الجد.

- وهل من وسيلة أخرى؟ قال الابن.

توجه طفل المقلع إلى الجد قائلاً:

- أما أنت. فيخشى عليك!

- ماذا تقول؟ سأله الجد.

- قد لا تبلغها إلا ميتاً، ما دمت تهرولا هكذا. أنظر إليها، آه، أنت لا ترى، إنها تتسلق الجبل على مهل.

\*\*\*

هم الآن، هناك؛ في الأسفل. أما نحن فلنبقى هنا،  
كي نُحسن المراقبة من على.

كتابات الـ 10 بـ العدد

## الفصل الثاني

### أنا الأرض

بستان وحجارة، بقايا بيوت. رفض الجد المجيء في البداية. يتذكّرني، وقد سُمّاني أرضه، فيتألم. ليَدِيه ذاكرة فلاح قديم. تقدّموا بالسيارة وهو يبكي بدموع صامتة. إنه الجد؛ وهو بدايتي الأبعد، أنا الأرض، في ذاكرة الزوار الثلاثة.

أما الأب فبكى بصمت ليس فيه دموع. الطفلة التي ليست لها ذاكرة تربطها بي، قفزت بين الأشواك والصخور. وحاولت أن تُذْنِي غصن لوز. الجد جذع قديم: اتكأ إلى جذع زيتونة غير مشمرة وقال: «آه». فصار شاباً.

الاب صار طفلاً جديداً في بستان قديم. ركض وراء الطفلة. أحس أنها نظيفة أكثر مما ينبغي في هذا البستان المغبر. انحنى وملأ كفيه. ثم رماها بالتراب.

أنا الأرض؛ في حضني استغرب الجد: «أعود إليك، وأنا أسوق أمامي جيلين!»  
قال الأب: «أعود إليك طفلاً وابتني ترکض؟»

### أنا طفل المقلاع:

هكذا سُمّثني الأرض؛ لأنني أركض في أنحائها، وأصيّب بمقلاعي، ما يزحف عليها، وما يطير فوقها. يهوي الطائر الصريح بمحاجاري ويرتطم بالأرض، ويخرج الجريوع والأربن حتى تميل بهما الأرض وكأنها هي التي تموت.

رأيت الجد يميل على ابته، والأب يميل على ابنته. وكانت الطفلة في مرمى حجري. لم أطلق مقلاعي، لأنها ليست حجلة. لا يمكن القول إن الجد موجود لأن عينيه تنظران إلى الوراء، إلى الماضي، والماضي في داخله. وحتى الأب لم يكن موجوداً، رغم أنه يلوح ناتشاً جيداً بين أبيه وابنته. يكفي مثل هذا الكلام «هل هو تراب الماضي هذا الغبار الجديد؟» كان يخاطب نفسه. والجد لا يسمعه. التفت صوبي فالتفت ابنته: «ماذا يريد هذا الولد الذي عنده حبل؟» أجابها: «ليس حبلاً، ذاك

مقلاع". سأله بالاحاج: "ما معنى مقلاع؟" أجاب الأب: "الذى يملك مقلعاً، يحسب الآخرين طيوراً، فيتقدم، ويتظاهر بأنه لا يرانا"؛ "لماذا؟"؛ "لأن مقلاعه هو يده"؛ "وهل يضرينا؟ ماذا سنفعل إذا فعل؟"؛ أجاب: " علينا أن نتظاهر بأننا طيور تنقر الشمار وتتظاهر بأنها لا تراه"؛ قالت الطفلة: "ويكون يرانا ونكون نراه؟" قال الأب: "يشبع من رؤيتنا ونشبع من رؤيته فنسى مقلاعه". سألت الطفلة أباها: "وأنت أي طائر ستكون؟"؛ "لماذا؟"؛ "لكي تشبع من رؤيته ويشبع من رؤيتك"؛ "وأنت؟"؛ "أنا؟ لقد اخترت الحسون!"

### أنا البستان

جاووا إلى بضعة أحجار ليسموها بيتاً. جاؤوا إلى سياج من الصبار المتماوت تحت أقدام تين ولوز وزيتون هرم، ليسموني بستانًا. كانت القطعان تعود مع الغروب. لم أعد بستانًا في الجغرافيا. صرنا لغة تذهب وتجيء: يتكلمنا جدّ وأب وحفيدة. نحن مكان وعنكبوب وأرجوحة. الجدّ يدان قدیمان تكتبان كلمة بستان التي هي اسمی. الطفلة تسأل أباها: "لماذا تتفرج على الرتيلاء،

ألا تخاف منها؟' الرتيلاء نزلت من الغصن الذي كانت تتأرجح عليه.

### أنا الرتيلاء

اختطفتُ كلمات الطفلة، رتبتها نسيجاً في تقطيبة الأب، ولذٌت بشبكة الصمت التي نسجها الجد. 'هيا يا بابا نلعب الغميسة!' . قالت الطفلة. الأشجار كثيرة. لعب الأب الغميسة من دون أن يحتاج إلى إغماض عينيه إذ كان يركض وراءهما. أنا الرتيلاء؛ سأسكُن الآن وأترك الكلام لغيري؛ لأنَّ الأب كان يركض في اتجاهين، فسقط في تلك الحضرة.

### أنا الحفرا

هل جاء دورِي لأقول شيئاً؟ ماذا أقول الآن؟ هل أحكي كيف صرت حفراً؟ أسلوا طفل المقلاع.

### أنا طفل المقلاع

جرَّزْتُ جذعَ زيتون ميتاً وألقيت به في الحفرا ثم

ابتعدت. تسلق الأب الجذع وخرج من الحفرة. زمجر كلب واقترب منهم. خافت الطفلة. أدرت مقلاعي فمزق الهواء برنيته. أصاب الحجر رأس الكلب. مالت به الأرض. عوى راكضاً وذنبه بين قائمتيه الخلفيتين. اخترقهما الحجر الثاني، فحشر ذنبه بينهما، وهب راكضاً يعيى، هذا الكلب الذي أراد التظاهر بالشجاعة أمام أهل المدينة!

خرجوا من البستان فتبعتهم. سلكوا الثنية المترعرجة المؤدية إلى عين شناس. سألت الطفلة أباها عن شجرة الزعور والسدرة والبرواقة ثم عن القبور الطويلة. وفي الطريق إلى العين، رأت مزار الولي. فقالت: "بيث من هذا؟" ولفت انتباها عثة الولية، كوة من حجارة على مدخل المزار، فيها شموع وبخور. فرأت سنونات من داخل المزار "ياه! العصافير تسكن هنا! ما هذه الأقمصة المعلقة؟" سألت جدها عن أعمال النذور فحاول أن يفهمها. فقالت: "سأعلق محمرتي وأطلب منه دراجة جديدة، هل هو مثل بابا نوبل؟ ما معنى ولبي؟"؛ "رجل كان يبكي كثيراً لأنّه يُحب الله."؛ "آه! فهمت، أي أنه مثل جدي! ولمَ هذه الشموع؟" أشعل لها أبوها شمعة

غيِّرَهُ لأنَّه لَم يَأْت بِشَمْوَعَهُ. «وَمَا هَذَا التَّرَابُ الْأَسْوَد؟»  
فَأَشْعَلَ لَهَا قَلِيلًا مِنْ بَخُورٍ غَيِّرَهُ، احْتَرَقَ إِصْبَعَهُ الْإِبَاهَامِ.

تَنَاهَدَ الْجَدُّ وَقَالَ لَهَا:

- كَانْ أَبُوكَ رَضِيعاً.

- لَا يَعْكُنْ أَنْ يَكُونْ أَبِي رَضِيعاً.

- وَضَعْتُهُ زِينَةً عَلَى حَافَّةِ الشَّبَاكِ، فِي تِلْكَ الدَّارِ الَّتِي  
رَأَيْتُهَا مِنْذَ قَلِيلٍ كَوْمَةً حَجَارَةً.

- أَبِي لَا يَسْكُنْ كَوْمَةً حَجَارَةً.

- سَقَطَ أَبُوكَ مِنَ الشَّبَاكِ.

- أَبِي لَا يَسْقُطُ مِنَ الشَّبَابِيكِ.

- اسْكُتِي وَاسْمِعِي بَقِيَّةَ الْحَكَايَةِ، بَلْعَ أَبُوكَ صُوتَهُ وَلَمْ  
يُعْدْ يَتَكَلَّمْ.

- أَبِي يَتَكَلَّمْ.

- مَا أَطْوَلْ لِسَانَكِ! حَارَ فِي أَمْرِهِ الْأَطْبَاءِ فَأَخْلَنَاهُ  
إِلَى شِيخِ عَرَافَ.

- مَاذَا تَحْكِي وَحدَكَ يَا جَدِي!  
قَاطَعَهَا الْأَبُ:

- اسْمِعِي جَدَكَ يَا جِنَانَ.

تَابَعَ الْجَدُّ:

- قال العراف، اسمه لا يواتيه. يكفي أن تغيروا  
اسمه حتى يُشفى.

- ما هو الاسم الذي لا يواتيه؟

- سفيان.

قاطعته الحفيدة:

- آه! فهمت. طفل المقلاع اسمه سفيان؛ وليس  
أبي. أنا أيضاً أسمي لا يواتيني؛ خذني إلى العراف.

- ما الاسم الذي يواتيك؟

- أليس.

- لذلك أهديناها إلى هذا الولي. وبعد ذلك استعاد  
الكلام فصرنا نزوره لنذبح له ديكًا.

- الولي مات.

- لم أكن أصدق مزاعم النساء، وخاصة العجائز،  
حتى أصابتني مصيبة ذات يوم.

- ماذا أصابك؟

- التَّوْثُ رقبي في المزار بعد أن تهكمت، فقالت  
العجزة إن السبب هو غضب الولي.

- أبغض وهو ميت في هذا الصندوق؟

- اسكتي فقد يلوي رقبتك، أو يخطف لسانك!

خافت الحفيدة والتصرفت بأيتها. قال الأب:

- لا تخافي. انقطعنا عن فبح الديك منذ عشرات السنين، لا بد من الإتيان بشاحنة ملأى بالديوك، لتسديد الديون!

قال الجد:

- ديك واحد يكفي.

عندما خرج الثلاثة من القبة، انغرزت أشواك في قدم الأب اليمني. كان يرتدي صندل الصيف في أرض الصيف. تأخر ليزيل الشوك وابنته تساعدة. بعد ذلك تركته الطفلة والتحقت بجدها. رأت نبتة كبيرة وكثيفة، أقرب إلى شجيرة حمراء قصيرة. سالت جدها:

- ما هذه؟

- يسمونها الحمراء. لأن فروعها الكثيفة المتداخلة تميل إلى الحمرة، وكذلك حبيباتها الغامقة في أطراف الفروع؛ تلك بذورها التي تطرحها أرضاً كي تنمو من جديد بعد الصيف. قالت الحفيدة: "أريد حمراء، حمراء". ذهب الأب ليقتلع واحدة لابنته التي ظلت مع جدها. كان في النبتة الحمراء وكر زنابير هجمت على الأب. قال الجد: احترق إصبع يدك، وانغرز الشوك في قدمك، وهاجمتك الزنابير؛ تلك ثلاث علامات! أجاب

الأب: "سوف أجيئه بديوكه الأربعين!" قال الجد: "وأنت زميمهم! قالت الحفيدة: "ما معنى زميم؟" أجاب الجد: "الزعيم". قالت الحفيدة: "مثل علي بابا والأربعين حرامياً!" قال الجد: "أنت أليس، وأبوك علي بابا!". سألته الحفيدة: "وأنت؟"

### أنا طفل المقلع

لم يكلموني. فسبقتهم إلى العين. تقدموا بين الأشواك. وحاذوا خيط الماء الرفيع المتسلل بين الأعشاب اليابسة. قال الجد: "حتى العين شخت!" استغربت الطفلة: "عين من؟" قال أبوها: "عين ماء، وليس عين بشر".

### أنا العين:

جاووا لتسأل الطفلة "عين من؟" وليسأل الأب: "أين غزارة الماء؟ أين القفزة الجانبية للسرطان؟". وليتنهد الجد: "قل ما ذكر وشح مائي". الرجل الذي اسمه عثمان يملاً على البلاستيك... "راح زمن قلة الفخار" قال الجد. كان عثمان يصفي الماء بمتديل قديم كي يزيل

البيرقات. رد السلام وعلق: "منْ نَعَمَ اللَّهُ أَنْهَا بَارِدَةً فِي الصَّيفِ، دَافِئَةً فِي الشَّتَاءِ". تحرّك الجد والأب في زمينٍ. شربا. أما الحفيدة فقد رفضت أن تشرب من "ماء الدود" كما سُمِّته.

انصرف عثمان مع حماره المحمَّل بالماء. ولاحت زوبعة تقترب...

### أنا طفل المقلاع:

سُمَانِي الجَدَّ طَفَلُ الْعَيْوَنِ. صَحَّتْ فِي حَفِيدَتِهِ:  
"قُولِي لَهُما إِنَّ الزَّوْبِعَةَ قَادِمَةٌ!" فَلَمْ تَفْهُمْ مَاذَا أَقْصَدَ.

### أنا الزوبعة:

لاحت لي عين النبع هادئة، صافية، تحلم في فصل آخر بعيد، تماماً كما قد تراقب وجه من تحب وهو ينام. درث مثل امرأة أخرى مقلوبة مؤهّلة جسدها بنسيج نافر، اختطفتها عَرَضاً من قش وغبار.

أسرّغتُ، أنا الزوبعة، بعد أن أخفّيَتْ جسدي وأظهره القش والغبار، بحركة حلزونية عجولة. زدت في الثنّي. ترجرجت في الهواء. تقاطعت مع الثنيا المترعرجة. أبطأت

بتوازن لا تفهمونه، مقلوبة في عين النبع. تأملت وجهي،  
غسلت شعري، ثم اختفيت تاركة ورائي يرقات الماء في  
ارتباك كبير.

### أنا طفل المقلاع:

صحت في الطفلة: "قولي لهما أن ينتظرا حتى يهدأ  
كل شيء!"

### أنا العين:

عندما انجلى سطح الماء بتموج خفيف، دفعت بماء  
جديد، فيما ظل أثر ضئيل من مرور الزويبة، يختلج  
متربداً على جفوني الصخرية.

### أنا طفل المقلاع:

سألتني الطفلة التي لم تألفني حتى الآن: "لماذا  
تبعدنا صامتاً ولا تتكلّم؟" قلت لها: "بل تكلّمتُ كثيراً!"  
عادت لتسألني: "وما هو اسمك؟" قلت: "لقد سماّني  
أبوك طفل المقلاع، وسماني جدك طفل العيون؛ المقلاع  
يحب العيون لأن الطيور ترتادها: هنا نلتقي كلّنا." ولم

أخبرها بأنها بعد قليل سوف تسميني "زوبيعة". قالت: "لماذا كنت تحبني كثيراً في الطريق؟ ماذا كنت تجمع؟" فتحت زواجتي وأرئتها ما فيها. عادت إلى والدها وأخبرته: "ذلك الطفل ساحر؛ يجمع الحلازين والدود وقطع الببور الملوّن. أرسلته الساحرة. لا! هو نفسه عصا الساحرة الشيربة التي تحولت إلى طفل وأنت بالزوبعة إلى العين. كان جذع زيتونة فحوّلت إلى طفل!" أجابها أبوها: "لكنه ليس شريراً؛ لقد ساعدني في الخروج من الحفرة عندما ألقى بجذع الزيتونة!" قالت: "ثمة ساحرتان تتعاركأن؛ مرة تستولي عليه الساحرة الطيبة فيساعدنا، ومرة تقوده الساحرة الشيربة فيصنع زوبعة! ماذا سيصنع بقطع الببور؟" أجابها أبوها: "لا أدرى، ربما كان يستخدمها في الصيد ليخدع القبرات..." ابتعدوا قليلاً عن العين، متبعين مجرها الضعيف.

قفزت على الصخور وغتّت:

أطلت شرقيّتي:  
 جاء فيها السحاب  
 أنا من أنا؟  
 أبو الجن يوماً،  
 أبو الجن يوماً،

وحسون هذا التراب!

ركضت نحوهم، ثم تجاوزتهم مخاطباً تلك الطفلة:  
" ومن غيرك الساحرة؟ إليك بهذا اللغز إن كنت ذكية: من  
هو أبو أبيك وابن جدك؟ ولا تقولي إنه أبوك الذي  
معك!"

أنا جنان:

أبو أبي هو جدي، وابن جدي هو أبي، ويقول لي:  
لا تقولي إنه أبوك الذي معك! فمن هو الشخص الثالث  
الذي أتى به من عنده؟ حيرني ذلك اللغز، فسألت جدي  
وأبي. أجاب بابا: " لقد عقد اللغز بشرطه. " وقال  
جدي: " هذا الطفل مجنون، والوسخ الذي على رقبته  
يمكن أن يُقْتَل بسكين! "

أنا طفل المقلاع:

سمعت ما تلقظ به الجد. فكيف رأى وسخي وعيناه  
ضعيفتان؟ غضبْت. قفزت قفزة الشيطان، امتطيت ظهر  
الجد. أمسكت بكتفيه لحظة، فكاد يسقط أرضاً. صاح:

"ابعدوا يلعن بوك يا شيطان! " غضبـت جـنان بدورها  
وصاحت: هل أنت الشـيطان؟ سـأرجمك بـحجر يا زـوبـعة!"  
وهـكـذا أـطـلـقـتـ عـلـيـ اـسـمـاـ جـديـداـ،ـ هيـ الـآخـرىـ؛ـ اـسـمـاـ  
كـنـتـ آـتـوـقـعـهـ.ـ قـفـزـتـ عـنـ ظـهـرـ الـجـدـ وـعـدـتـ أـغـنيـ:

كـنـتـ أـخـتـالـ بـمـقـلاـعـيـ وـدـبـقـيـ  
أـرـتـويـ مـنـ نـبـعـ مـاءـ عـنـ يـمـينـيـ  
وـأـحـيـيـ نـبـعـ مـاءـ عـنـ شـمـاليـ  
عـنـدـمـاـ جـنـتـمـ تـدوـسـونـ جـبـالـيـ . . .

أـنـاـ جـنـانـ:

لم يلبـثـ زـوبـعةـ حتـىـ عـادـ.ـ أـرـادـ بـاـباـ أـنـ يـطرـدـهـ.ـ لـكـنهـ  
دـسـ يـدـهـ فـيـ زـوـادـهـ،ـ وـأـخـرـجـ مـنـهـ حـسـوـنـاـ مـرـتـجـفـاـ.ـ قـدـمـهـ لـيـ  
قـائـلـاـ:ـ "هـذـاـ حـسـوـنـ لـكـ.ـ وـلـاـ تـنسـيـ،ـ عـنـدـمـاـ تـعـودـيـنـ إـلـىـ  
دارـكـمـ،ـ أـنـ تـرـبـيـ فـكـرـوـنـاـ!"ـ تـناـولـتـ مـنـهـ الحـسـوـنـ مـنـ دـوـنـ  
أـنـ أـخـفـيـ خـوـفـيـ،ـ فـقـالـ لـيـ:ـ لـاـ تـخـافـيـ!ـ حتـىـ نـفـرـتـهـ لـاـ  
تـوـجـعـ!ـ فـخـفـتـ أـكـثـرـ.ـ سـأـلـتـ بـاـباـ:ـ "فـكـرـوـنـ؟ـ"ـ فـقـالـ لـيـ:  
"نعمـ،ـ سـلـحـفـةـ".ـ عـدـتـ إـلـىـ زـوبـعةـ وـسـأـلـتـهـ:ـ "وـلـمـاـذـاـ أـرـتـيـ  
فـكـرـوـنـاـ؟ـ"ـ أـجـابـ:ـ "لـأـنـ الـفـكـرـوـنـ فـيـ الـبـيـتـ قـمـرـ!"ـ

ضحكـت فأضاف يقول: "لكنه قمر مطفأ! ضعي على  
ظـهره شمعة!"

تابعـنا سيرـنا، فغـافـلـنا زـوـبـعـةـ مـرـأـةـ أـخـرـىـ؛ اـقـتـرـبـ منـيـ.  
شـدـنـيـ منـ شـعـرـيـ. جـرـنـيـ منـهـ، قـبـلـ أنـ يـهـربـ قـائـلاـ:  
"عـرـفـتـكـ، فـصـرـتـ أـقـشـعـرـ مـنـكـ!"

أـنـاـ الحـسـونـ:

ماـزـلـتـ دـيـقاـ، وـهـيـ تـسـأـلـنـيـ لـمـاـذـاـ يـلـتـصـقـ رـيشـكـ  
بـأـصـابـعـيـ؟ وـتـقـولـ لـيـ: لـاـ أـسـطـعـ تـرـكـكـ هـنـاـ، لـنـ تـقـدـرـ  
عـلـىـ الطـيـرانـ. وـتـسـأـلـنـيـ: هـلـ تـرـيدـ أـنـ أـنـظـفـ لـكـ رـيشـكـ فـيـ  
الـبـيـتـ؟ فـأـقـولـ: أـسـطـعـ تـنـظـيفـهـ وـحـدـيـ. وـتـسـأـلـنـيـ: كـيـفـ؟  
فـأـجـيـبـ: بـمـنـقـارـيـ. فـتـحـتـجـ: لـيـسـ عـنـدـكـ صـابـونـ وـلـاـ شـامـبـوـ،  
وـقـدـ تـحـتـاجـ إـلـىـ وـقـتـ طـوـيلـ، فـيـأـتـيـ الشـعـلـ وـيـأـكـلـكـ، أـوـ  
يـعـودـ إـلـيـكـ زـوـبـعـةـ!

أـنـاـ جـنـانـ:

- بـاـبـاـ، أـرـيدـ قـصـاـ.
- وـمـنـ أـيـنـ آـتـيـكـ بـقـفـصـ وـنـحـنـ فـيـ هـذـاـ الـخـلـاءـ؟

أنا زوبعة:

ركضت وعدت بعلبة قديمة. ثقبتها بسكيني في أكثر من موضع. وقدّمتها للطفلة: " ضعيه هنا حتى يت نفس ولا يختنق ! "

أنا الغروب:

مُلْثُ، فِمَال كُلَّ شَيْءٍ . . .

أنا زوبعة:

حلَّ الغروب! ينبغي أن أسرع حتى لا أفوَّت موعدِي مع البوءة!

أنا جنان:

رأيت الليل قادماً.

أنا الليل:

رأثني هذه الطفلة قادماً، ولم تَرَ الزَّمْنَ؛ لأنَّها ما زالت تتقدم في خمسة بالمائة من دقات الساعة العملاقة التي تؤرّخ لحياتها المقبلة.

أنا جنان:

في تلك الليلة هرعنا كلنا إلى الغرفة التي ينام فيها جدي. كان يصيح ويشتم. وقد رمى الغطاء ومزق الستارة لكثرة ما شتمها. وعندما أيقظناه، قال: "لعنة الله على الشيطان!" سألتُ باباً: "أتذكر ذلك الشيطان زوبعة؟" أجابني: "ليس هو السبب." إذن، سأله: "أتذكر تلك العين؟ دودها يعمل الكوايس!"  
ماذا تفعل العين الآن؟ وماذا ستفعل وحدها في الثناء؟

أنا الحكاية:

أنا الحكاية التي تريد أن تصير كتاباً. أحب أن أتحرّك كما أريد، وألعب معك لعبة الغموضة؛ لذلك أجررك إلى الزوايا. لقد عرّفتُك على طفل. وسوف نتركه قليلاً، لأنّه ذهب إلى موعده كي يفاجئ البومة في عشها. عرفت حتى الآن أن له أسماء كثيرة؛ فهو على لسان الجد: طفل العيون، والشيطان؛ وعلى لسان الأب: طفل المقلع والبنابع والبساتين؛ وعلى لسانك: مرة؛ زوبعة، ومرة؛ عصا الساحرة. أما أنا فأسميه كما أشاء. سوف أعلمك

أسماء الأخرى فيما بعد. لكتني أوصيك بشيء مهم، إنه سرّ بيتك؛ أنصتي جيداً: بقدر ما تسألين عن زوجة أكتمل أنا كحكاية. إذاً، علينا أن نتعاون! وهكذا أذهب إلى رأسك فأجده يطلب المزيد!

اسألي كل يوم سؤالاً لأصبر حكاية. ولا تنسى كتمان السرّ!

وفي الأثناء، استيقظي صباحاً على شدو الحسون. واستمعي إليه جيداً قبل النهاب إلى المدرسة. سوف يعلمك الكثير. ضعيه في قفص جميل، وزيني القفص بخرز وشرائط. والآن أريد أن أدلّك على حيلة طريفة: هاتي مرأة صغيرة وثبتّيها على قضبان القفص. سوف يقترب منها الحسون بعد أن ينتهي من قيافته وغسل وجهه بالماء. وتحدث المفاجأة.

### أنا الحسون:

ملتُ بعيني اليمنى، وغمضت الحسونة التي فاجأتني هذا الصباح متألقةً، لامعةً. عدتُ وغمضتها بعيني الثانية، نقررتُها مداعباً، فوجدتُها أصلب من أي إنشى حسون شاهدتها في حياتي! لم يطل بي الوقت حتى اعتذرتُها كما

هي: أنت تتحرك كثيراً لكنها لا تتكلم ولا تغنى. وأكثر من ذلك لم أتمكن من أن أشم لها رائحة. فكيف تسرّعْت وحكمت بأنها أنت حسون؟ في الليل فقط أسمعها تكلمني في نومي، وتخاطبني بلغة حسونة حقيقة!

### أنا الحكاية:

نعم. هذه أنا، أعود إليك. لترك الحسون ومرأته، أقصد: مرأته، إلى مناسبات أخرى، وننتبه إلى أهمية السلحافة. لقد نصحك زوجة بأن تشتري فكرتنا. وأنا، بما أنتي حكاية بنت حكاية وأخت حكاية، أعرف جيداً أهمية السلاحف في الواقع كما في الحكايات. وهي في الواقع تجلب الحظ للبشر. هكذا يقولون منذ قديم الزمان، وهكذا تقول الحكايات القديمة أيضاً. أما نحن فلسنا حكاية قديمة. لذلك سوف نجد للفكرتون وظائف جديدة: أولاً، نتسلى به؛ ثانياً، نراقب طباعه، ونتعرف إلى سلوكه، وأكله، وحيله إنْ كانت له جيل. ول可能會 في علمك، مادمت صغيرة، أن الفكرتون في الحكايات منسوب إلى الحكمة: أولاً، لأنه منسوب إلى ما يحاذى الخلود، إذ يمكنه أن يعيش مائتين سنة؛ ثانياً، لأن جده

الأول تمكّن من سرقة ما استطاع سرقته من أعمار الأقدمين قبل سفينة نوح عندما كان الأنبياء يعيشون مئات السنين - لا تسألي عن سفينة نوح الآن، حتى لا تدخل في حكاية جديدة، ويمكنك على أية حال أن تسألي عنها جدك أو أبيك، لأنها قصة قديمة معروفة، وأنا، كما قلت لك منذ قليل، حكاية جديدة- ثالثاً، لأن جداً آخر من سلالة الفكرون استطاع لاحقاً أن يسبق أربناً- كيف؟ لا تسأليني، بل اسألني أبيك، فهو يعرف الحكاية- لهذه الأسباب، ولأسباب أخرى كثيرة، أتصفح بأن تطلبني من أبيك وأمك أن يشترينا لك سلحفاة، بل فكرهوناً- أنا كحكاية بنت حكاية تمتد جذورها الأولى إلى زمن سحيق، أفضل اسم فكرهون على اسم السلحفاة، لماذا؟ أولاً، لأن كلمة فكرهون، جاءت على وزن كل ما هو فعلون؛ ثانياً، لأن الفكرهون يتضمن في حروف اسمه الكلمة فكر، أي أنه يفكر، ومن هنا بعض ملامح عبقرية لهجتك العامية. وأذكرك بأن فيها، مثل الكلمة فكرهون، مثلاً شعبياً ذا علاقة بالفكرون، وإن جاء مشككاً في قدرات الفكرهون المسكين وعلومه، تريدين ذلك المثل؟ هودا: سُئل الفكرهون: يا فكرهون هل تعرف العلم؟ قال: أزيد فيه! ؛ ثالثاً... اعتذرني، لم أجذ ثالثاً!

لهذه الأسباب كلها، ولأسباب سوف نجد لها معاً فيما بعد، أنصحك بالحصول على فكرؤونا مهما كان الشمن. ويمكنك أن تجدي له اسم دلع أيضاً، مثل... مثل... كُـلُـون المـفـكـرـ! قـدـمـيـ لهـ الخـسـ،ـ والـخـبـزـ الـمـبـلـولـ،ـ وـحتـىـ العـنـبـ وـالـرـمـانـ.ـ وجـريـبيـ كلـ شـيـءـ،ـ فـهـوـ يـعـرـفـ ماـذـاـ يـأـكـلـ.ـ

وـالـآنـ قـبـلـ أـنـ أـتـرـكـكـ لـتـنـامـيـ،ـ سـأـتـفـقـ معـكـ عـلـىـ كـثـمـانـ سـرـ آـخـرـ.ـ أـنـتـ تـحـبـينـ مـشـاطـرـتـيـ الـأـسـرـارـ،ـ أـلـيـسـ كـذـلـكـ؟ـ هـذـاـ جـيدـ؛ـ عـنـدـيـ مـنـهـاـ الـكـثـيرـ.ـ وـلـكـنـيـ،ـ فـيـ هـذـهـ

الـمـرـةـ لـنـ أـبـرـحـ لـكـ إـلـاـ بـرـ وـحـيدـ،ـ يـتـعـلـقـ بـالـفـكـرـؤـنـ.ـ إـنـتـبـهـيـ جـيدـاـ!ـ إـنـهـ سـرـ خـطـيرـ!ـ وـقـدـ يـتـسـبـبـ لـكـ فـيـ عـقوـبـةـ أوـ فـيـ

كـارـثـةـ!ـ هـوـذـاـ:ـ عـنـدـمـاـ يـحـلـ الـظـلـامـ،ـ أـشـعـلـيـ شـمـعـةـ،ـ وـثـبـيـهـاـ

بـمـاـ يـسـيـلـ مـنـهـاـ،ـ عـلـىـ ظـهـرـ الـفـكـرـؤـنـ،ـ كـمـاـ قـالـ لـكـ زـوـبـعـةـ.

سـوـفـ تـرـيـنـهـ يـشـقـ الـظـلـامـ مـثـلـ سـاحـرـةـ صـغـيرـةـ تـدـبـ عـلـىـ

الـأـرـضـ!ـ أـعـودـ وـأـكـرـرـ لـكـ:ـ لـاـ بـدـ أـنـ تـنـتـبـهـيـ!ـ فـقـدـ يـتـسـلـلـ

الـفـكـرـؤـنـ تـحـتـ الـفـرـاشـ،ـ وـقـدـ لـاـ يـسـعـفـ الـوقـتـ أـمـكـ كـيـ

تـُـسـرـعـ وـتـصـيـحـ مـرـتـبـةـ:ـ "ـمـاـذـاـ تـفـعـلـيـ يـاـ مـجـنـونـةـ؟ـ سـتـحـرـقـيـنـ

الـيـتـ!"ـ

أنا جنان:

حيرني هذا الحجر الذي قيل لي إنه بيت الفكرون،  
وإنه يكبر معه. هل يكبر الحجر؟ لونت كلّ مربع في بيت  
الفكرون بلونٍ مائيٍّ. حرث أيضًا في اختيار اسم له؛  
السميه "القمر المطfaً" كما وصفه زوبعة، أم "الساحر  
الصغير"؟ هل سميه أليس "وأسمى الحشون" زوبعة؟  
كلا، وجدت الاسم، وجدته! رأسي قال لي: سمي  
"كون المفكّر"!

### الفصل الثالث

## يوميات جنان

أنا جنان:

خرجت "أليس" من بلاد العجائب. وجاءت لتلعب معي. قلت لها: "اسمي لا يعجبني". سألتني أليس مستغربة: "كل اسم يمكن أن يعجب صاحبه، فلماذا لا يعجبك اسمك؟"؛ "هكذا... هكذا..." قلت، فقالت أليس: "أي اسم يعجبك إذن؟" أجبت: "يعجبني اسم أليس" ردت أليس: "لكن عندما تناديني أليس لن أجيء!". سألتها: "لماذا؟" قالت: "لأنني سوف أقول عندئذ هذه الطفلة اسمها أليس وهي تناادي نفسها!" حينئذ قلت لها: "كان عليهم أن يتركوني بلا اسم حتى أكبر واختار إسماً لي..."

\*\*\*

أنا كيس السكر. أتى بي باباً مثقباً. سألته جنан: "ماذا تفعل يا كيس السكر، لماذا تُخرج سكرك مستعجلأً، بهذه الطريقة؟" أنا كيس السكر أجابتها: "أنا لا أخرج مستعجلأً، أنا أضحك فقط!"

\*\*\*

أنا جنان. رسمت لوحة فيها عين ماء وأشجار. وفي زاوية اللوحة رسمت طفلاً يحمل زوادة ومقلاعاً. سألني: "من أنا؟ لماذا رسمتني في هذه الزاوية؟" قلت: "أنت زowie، طفل المقلاع، جئت لتترفرج على اللوحة ثم تشربها".

\*\*\*

نحن مكتب وأقلام وأوراق. قلنا لـجنان. أبوك سافر إلى المغرب ونحن نريد أن نكتب قصيدة أو حكاية. قالت جنان: "سأساعدكم حتى يجيء باباً". أنا المكتب. جلست جنان إلى متذليلة الساقين. نحن الأوراق رئيّشنا جنان. أنا القلم حركتني على الورقة فكتبت:

"هل للنهر عيون؟ كيف يرى طريقه ويسيّر؟"  
"وأنت أيها القلم الأزرق، فيك البحر والسماء."

"وزن النملة عندنا يساوي صفرأً. لكن ما وزن النملة  
بالنسبة إلى النمل؟"  
وأنت يا طفل المقلاع لماذا تصير غرابةً في الليل  
وتذهب إلى موعدك مع البومة؟"  
أنا ورقة أخرى. كتبت على جنان: "يا صرصور!  
أصحح أنهم دائماً يكرهونك ويقتلونك لأنك ساكت لا  
تتكلّم؟"

\*\*\*

أنا جنان. صار لي ثلاثة رؤوس لأنني أكلت مثلجات  
في الشتاء.

\*\*\*

أنا الحسون. جنان ترسم، وأنا أشدو وأصمت.  
أعبث في الهواء بريشي. أنقر إغفاءة التين، مرح الفقوس  
والخس. أبعث نوم الزوان، طالباً من بلاد الطيور البعيدة،  
حبة النيجر والبشتة النجبلية، شوفان البراري واليانسون،  
سلجم الحقل والجريش، شنارق القنب وبذرة الكتان.  
في الخريف، أمام قطعة من سكر النبات، أهمل  
إيقاعي، كي أفرز جنس كل محصول، وأفك لغز كل  
بذار.

\*\*\*

أنا الفكرون. غادرنا البيت القديم وكان أوسع من هذا. قالت لي جنان: "مساكين جيراننا، ظلوا هناك وحدهم!" البارحة نسيت أن تفرك أسنانها فقالت لي: "ستصير لي سوسة يا كُون المفَكِّر. سوف تسكن السوسة في ضرسي وتحفر فيه حفرة كبيرة. فأسقط في الحفرة ولا يجدني أحد. إسمع يا كُون! هل أنت مثلِي: عيناك تريدان النوم ورأسك لا يزيد؟ عندما يجيء الربيع هل أصير ولداً. هل يصير الصبيان بناتاً والبنات صبياناً؟ هل تريد خساً؟ هل ت يريد ماء؟ الكاكا ت يريد أكلًا، والببي ت يريد ماء. قطة جارتنا عيناها زرقاوَان وعندما تكبر سوف تصير فرنسيَّة. أنا، عندما أكبر، أريد أن أصير يابانية. أريد أيضاً رجلاً ثالثة. وأنت ما لون عينيك يا كُون؟ هل رأيت حبة حمص عارية؟ هل تأملت جيداً إجاصة عارية. كلتاهما تتعرّيان. ألم تلاحظ أن لحبة الحمص مؤخرة، وكذلك الإجاصة؟ الجدار يناديَني. الدجاجة يداها ريش. هل للبقرة يدان؟

\*\*\*

قبل النوم، ذهبت جنان إلى ماما. شدت عينها اليمنى بسبابتها اليمنى وشدت عينها اليسرى بسبابتها اليسرى.

قالت بعينيها اللوزيتين المشدودتين إلى الخلف: "أريد أن أصيير يابانية" سألتها ماما: "لماذا؟ ما هذه الفكرة الجديدة؟" ؛- اليابانية عيناها جميلتان" - وأنت أيضاً، عيناك جميلتان! - لا، أنا أريد عينين يابانيتين، لماذا لم تلديني عينين يابانيتين؟ أجابتها ماما: "لا أستطيع، لأنني لست يابانية، ولا حتى صينية، وكذلك أبوك". سألتها جنان: "وهل الصينية أيضاً عيناها مثل اليابانية؟" "نعم" - إذن، لماذا لم تلديني صينية؟" ، "لا يمكن". سكتت جنان قليلاً ثم قالت: "هيا بنا نسافر إلى اليابان لتصير عيناي يابانيتين!"

\*\*\*

أنا محفظة جنان. عندما نعود من المدرسة، في الطريق، تتركني على الأرض، تبتعد عن خطوطين وتندبني: "هيا يا محفظتي" !  
فكيف أمشي وأنا محفظة فقط؟

\*\*\*

أنا جنان. عندي مشكلة، سوف أبعث بها إلى مجلة "ماجد".  
- وما هي مشكلتك؟" سألتها ماما.

- معلمتى، تضع يدها على الطاولة وتنام في القسم.
- وماذا سأفعل أنا؟
- أنجبي لي اختاً.
- موافقة.
- أريدها كبيرة لتلعب معي.
- لا يمكن ...
- إذن اشتري لي واحدة!
- من أين؟
- من السوق!
- كيف تريدينها؟ ما أوصافها؟
- شقراء، زرقاء العينين.
- هذه غالية جداً.
- إذن أعطيني ديناراً فقط.

\*\*\*

أنا الفكرون. أنا البطيء. نجحت نجاحات قليلة، لكنها كرسني بطيئاً. وبالوراثة تأخر سير أحفادي. ورغم أن لنا جداً سبق أربنا، لن يُطلّ أحفادي من السباق. أطلوا أم لم يُطلوا. وكان جدنا الفكرون قد سافر كي

يعود. وحتى حين عاد، لاح كأنه لم يعد. ظلًّ يسترجع  
المجيء. مع أنه قال: فاجأُت أحفادي.  
لثلا تنساني لا تسابقني، لثلا أنساك لا تفاجئني.  
كلما لاعب الجد منا حفيداً، صار خفيف العظام.  
وفي غياب حفيدي، وَقَعْتُ هذا الكلام، بطين ملء  
خطاي: أنا البطيء، البطيء!

\*\*\*

- أنا طفل المقلاع. جئتُك في الحلم. هيا استيقظي  
لقد جاء نقار الخشب.
- لماذا جاء نقار الخشب؟
- جاء يبحث عن دودة.
- وهل توجد دودة في الشباك؟
- دودته التقر عن دودة لا توجد.
- إذن هو الدودة.
- لماذا؟
- لأنَّه يأكل الخشب.
- لا يأكله. أتعريدين لماذا سُمِّي نقار الخشب؟  
لماذا؟
- لأنَّه يستغل نقار خشب. وهل تعريدين من يناديَه؟

- لا.

- الخشب طبعاً.

\*\*\*

- أنا طفل المقلاع عدت إليك في الحلم.

- بمِ جئت تخبرني هذه المرة؟

- ركضت بين الأشواك وأمسكت بسرعوفة من ظهرها.

- ما معنى سرعوفة؟

- ناقة أخوالى، أو فرس النبي... وهناك من يقول الراهبة، أو عصا الشيطان!

- وهل يركبها أخوالك؟ أو كان يركبها النبي؟ لماذا اسمها كذلك؟

- أسأّلها: يا ناقة أخوالى وين دار خالي؟ فتجيب.

- كيف تجيب؟

- تحرك إحدى قوائمها باتجاه دار خالي!

- أسأّلها إذن!

- عليّ أن أضغط على ظهرها بإصبعي: يا ناقة أخوالى ورّيني دار خالي. انظري لقد أشارت إلى هذا الاتجاه.

- وهل دار خالك هناك؟

- لا، علىي أن أدور قليلاً كي تعرف السرعوفة  
الاتجاه الصحيح.

دار طفل المقلع قليلاً ثم سأله جنان:

- هل تعرفين أن السرعوفة تأكل زوجها؟  
- كيف عرفت؟

- من هذه الحكاية الصغيرة:

قال ذكر السرعوفة:

- في حياة أخرى كنت إبن أمي بعد أن مات أبي،  
والآن أحكى في عروق امرأتي"

قالت السرعوفة الأنثى:

- أكل لذتي ولا أتركها لضربي.

عندئذ تدخل الأولاد وسألوا أمهم:

- ومتى نؤكل نحن؟

قالت السرعوفة الأم:

- تناولوا طعامكم الآن، عليكم أن تشبعوا، حتى  
تعود البنات من الصيد.

قال الأولاد وقد تذكروا أباهم الذي أكلته أمهم:

- أسمعينا صوته مرة أخرى، لقد اشتفنا إليه ونحن  
هنا قاعدون".

قالت جنان:

- أنت ضعيف وتشبه ناقة أخوالك!

غضب طفل البنابع غضبة شديدة. فحاولت جنان أن تسترضيه، وسألته:

- لماذا غضبَت؟

أجابها ضاحكاً:

- خفتُ أن تأكليني!

أنا الشتاء:

أنا الشتاء؛ لصالح الأبناء، وفي كلّ رعشة، أكذب على الآباء. في كلّ رعشة، خطورة لأولئك، وخسارة لهؤلاء. هكذا تتواصل الحياة.

قبل أن أصير شتاء، ظلّ الفكرون، البطيء بطة الحكمة، يفاجئهم في البيت، ثم يغيب قمراً مطفأً في الليل والنهار. لا شك أن الشعلب جائع وبقية رُسلِ الخصب نائمون. الخفاش يتسلّى في الكهوف. والقنفذ ينام في تجويف شجرة.

ما أبعد جرذ المرمومط والخلد والسنجب!

حتى الدبّ بعيد في فروته: قوة قابلة للرقص. لكنه

يستعيد نوم الجنين في الرحم. لذلك تبناء الطفلة وتسميه.  
أقرب منهم حكمة الفكرون، وكذلك الحكمة  
الحلزونية، إذ تقطع حركتها اللولبية فجأة في أعلى  
الضدفة، مكتفية من الحياة بسماء جدّ واطنة.

الحلزون: لا هو ذكر، ولا هو أنثى.  
هو أنثى: تسكن شكلها ورطوبتها مهيئَةً قوَّةً  
امتصاصها.

هو ذكر: يمزق نوم البيات الشتوي كي يتمدد ثم  
يتقلص على متزلقات الربيع المخاطية.

إنه ختشي الليل والنهار في تسلق مدارج الحياة.  
إنه يغفو الآن في فجوات الجذور والمخابئ الكلسية  
بينما الفكرون في زاوية من بيتهم، والشعلب والسمنة يتقبان  
تحت الحجارة.

العنبر في حب العذاب

## الفصل الرابع

### يوميات جنان (٢)

أغمض عينيك

في الحمام غسلت جنان شعر بابا بالشامبو وقالت له:

- أغمض عينيك!

انصاع بابا إلى أمر جنان:

- ها أنذا أغمضت...

عندئذ سألته جنان:

- بماذا تحلم الآن؟

تونس

وضعت جنان إصبعها على نقطة في الخارطة متسائلة:

لمْ إصبعي أكبر من تونس؟!

تعريف المعني

قالت جنان وهي تفوج على أغنية تعرضها التلفزة:  
المغني إنسان لا يشبع من المحفوظات.

چنان ضاعت

ضاعت جنان في مدينة الألعاب. فزعـت أمهاـ.  
وـعندما حـدثـها سـأـلـتها :

- ماذا كنت تفعلين؟
  - كنت أبحث عن أم تمشي من دوني.

أمانى العضاضة

ما زالت لِجَنَانَ آثارٌ عَضْةٌ مِنْ أَيَّامِ الرُّوْضَةِ، عَضْتَهَا  
أَمَانِيُّ الْمُجْنُونَةِ، ذَهَبَتْ أَمَانِيٌ إِلَى حَقِيقَةِ لِجَنَانٍ وَأَرَادَتْ أَنْ  
تَأْخُذَ مِنْهَا شَيْئًا. دَافَعَتْ لِجَنَانٍ عَنْ حَقِيقَتِهَا، فَهَجَمَتْ عَلَيْهَا  
أَمَانِيُّ وَعَضْتَهَا بِعَنْفٍ. سَالَ دَمٌ كَثِيرٌ عَلَى صَدْرِ لِجَنَانٍ.  
غَضَبَ بَابَا وَعَادَ إِلَى الْمَرْوَضَاتِ. هَذِهِ رُوْضَةُ أَمِ مَأْوَى  
لِلْجَانِحِينَ؟ هَذَا قَلِيلًا وَقَالَ: سَأَقْدِمُ قَضِيَّةَ بِرُوْضَةِ الْبَلْدِيَّةِ.  
لَكُنَّهُ لَمْ يَفْعُلْ كِعَادَتَهُ!

أَسْنَانْ أَمَانِيْ نِبْتَتْ.  
وَمَا زَالَتْ لِجَنَانْ نَقْطَتَانْ دَاكْتَانْ.

### في المدرسة

تعلمت جنان في المدرسة أشياء جديدة ونسى أشياء قديمة. لم تعد ترسم بتلقائية. وعندما تعود للبيت ترى بابا يكتب دائماً، فتسأله:

- كل الناس الذين كبروا أكملوا الدراسة! وأنت ما زلت تقرأ؟

كانت ترسم لوحات تجريدية كثيرة. وذات يوم زارت معرضاً للرسم مع بابا فاكتشفت أن اللوحات تبع بأسعار باهظة، قررت أن تضع أسعاراً بسيطة على لوحاتها كي تبع بسرعة.

أما في المدرسة فصارت تبكي لأنها لم تستطع رسم رمز البيئة وحارسها: "الشعلب لييب". قررت جنان التخلص عن الرسم الحرّ وكلفت أمها برسم ما تريده منها المعلمة: الشعلب لييب، والأطفال، والحيوانات... حتى الأرض والسماء.

المدرسة نفت ما كان موجوداً، لتأسيس ما كان مفقوداً.

### مسرح

ذهبت جنان إلى المسرح. ظلت صامتة في أوج الضجيج. العرض العراقي صامت. في نهاية العرض وزعوا البالونات على الأطفال. جنان حصلت على بالون كان قرب لمبة الضوء. كان محترقاً قليلاً وسوف ينفجر في الشارع وتبكي.

العرض الإيطالي: جمهور أطفال أكثر. ضجيج. أطفال حومة. أطفال كرة قدم، بنات يصفرن. عراقي يقول "ولا!" فلسطيني يترجم للعربي.

رفضت جنان إجراء مقابلة تلفزية لإعطاء رأيها؛ هربت إلى الصفوف الخلفية حتى لا تجيب عن الأسئلة.

### تشويق

جاءت جنان وسألت بابا:

- ما معنى تشويق؟

أجاب بابا:

- مثلاً، أقول لك: "يا چنان اشتريت لك هدية"  
وأخفيها عنك، فتشوقين لمعرفتها.

قالت چنان:

- وأين الهدية؟

قال بابا:

- الهدية مثال، مجرد مثال.

قالت چنان:

- أحب حكايات زوبعة، طفل المقلع، وأنت لم  
تحك لي عنه: هذا تشويق أيضاً!  
- نعم.

### اضربيني

حل عيد الأضحى. جاءت صديقة چنان وقالت لها:

- اضربيني!

سألتها چنان:

- لماذا أضربك؟ أنت لم تفعلي لي شيئاً!

- الخروف سيدبح، وأنا أريد البكاء عليه ولا  
أستطيع: اضربيني كي أبكي...

## في الحملة الانتخابية

ذهبت جنان إلى مكان الحملة الانتخابية فحصلت على هدايا كثيرة. ونقشت لها امرأة كفها بالحناء. غابت المعلمة وجاءت معاوضة. اعترضت المعاوضة على الحناء. تناولت جنان الإسفنج المعلنية وحكت الحناء حتى أدمت جلدها. ذهبت إلى المدرسة ويدها مسلوحة.

### ديمقراطية

فاجأت جنان بابا بسؤال صعب:

- ما معنى الديمقراطية؟

قال لها:

- لا بد من مسرحية صغيرة، ثم تكبر، لنفس الديمقراطية.

فكر بابا قليلاً وأضاف:

- لبدأ بالحرية.

اعتبرت جنان قاتلة:

- الحرية سهلة.

فسر بابا معنى الديمقراطية بمثال من البيت. لكن

جنان تثاءبت عندما حاول ربط الديمقراطية بالمسؤولية. ثم أدركت أن بابا هو المسؤول عن الديمقراطية في البيت.  
الديمقراطية أبوة حقيقة!

### الفرنسيون عرب

سألت جنان جدها:

- كيف أتكلم الفرنسية؟ لا أعرف إلا "بون جور"!
  - بل تعرفيين أكثر: تكسي، تران، بسكليت، فريجيديير، برابول، دوش...
- استغربت جنان وقالت:
- لكن هذه كلمات تونسية! لماذا يقلدنا الفرنسيون؟
  - بل هي فرنسية ونحن الذين نقلدتهم.
- أنهت جنان الحوار قائلة:
- الفرنسيون إذن عرب لؤلؤوا عيونهم باللون الأزرق!

كيف كثُر صغيره...

رأث جنان رضيعاً، سألت بابا: "كيف كثُر صغيره؟" قال:

- كانت لِجَنَان يَدٌ صَغِيرَة، قُوِيَّة، تَضْغَطُ بِشَدَّةٍ عَلَى كُلِّ الْأَشْيَاءِ الَّتِي تَأْتِي وَحْدَهَا، مُثْلِ إِصْبَعِيِّ الْكَبِيرِ، وَطَرْفِ الْلَّحَافِ، وَالْحَشْرَةِ الْمُتَجَوَّلَةِ، أَوِ الْأَشْيَاءِ الَّتِي تَبْكِي لَهَا لِجَنَان كَيْ تَادِيهَا، مُثْلِ كَوْكَبِ الْحَلِيبِ وَالْعُسْلِ. لَهَا خَمْسَ أَصَابِعٍ مَا زَالَتْ فِي طُورِ بِرَاعِمِ الدَّالِيَّةِ الْمُتَسَلَّقَةِ. وَفِي طَرْفِ كُلِّ إِصْبَعٍ ظُفْرٌ يَحْتَاجُ إِلَى مَجْهَرٍ. شَكْلُهُ أَقْرَبُ إِلَى الْمُرَبِّعِ. مَنْصَاتٌ ضَئِيلَةٌ تَقْفَى عَلَيْهَا كَائِنَاتٌ لَا نَرَاها. قُلَامَاتٌ مَائِلَةٌ تَخْبَشُ الْكَبِيرَ وَتَجْرِحُ الصَّغِيرَ. تَجْرِحُ خَدَّيْهَا أَوْلَأَّ عِنْدَمَا تَبْحَثُ عَنِ الإِبَاهَمِ الْمُنَذُورِ لِتَثْبِيتِ مَسَامِيرٍ كَثِيرَةٍ. أَمَّا ظُفْرُ الْخَنْصُرِ فَذَاكِ نَقْطَةٌ فِي سَطْرٍ أَخِيرٍ. تَجْتَمِعُ الْأَصَابِعُ الْأَرْبَعُ وَيَظْلِمُ الْخَنْصُرُ سَاهِرًا أَوْ تَاهِهًا. وَأَخِيرًا يَلْتَحِقُ بِإِخْوَتِهِ وَيَنْامُ عَنْدَ الْعَتْبَةِ. الْإِبَاهَمُ يَنْامُ فَوْقَهُمْ نَوْمَةً مَائِلَةً. عِنْدَمَا تَمْطِي لِجَنَانْ تَفَزَّ كُلُّ الْأَصَابِعِ مِنْ نَوْمِهَا دَافِعَةً بِالْأَخِ الأَكْبَرِ.

- هَذِهِ الْيَدُ وَالْأَصَابِعُ؛ أَينِ الْبَقِيَّةُ؟

- فَمُهَا مُثْلِ عَجُوزٍ بِلَا أَسْنَانٍ لِكَيْ تَكْسُرَ الْبَنْدَقَ. عَيْنَاهَا وَاسْعَتَانِ، مُثْلِ عَيْنَوْنِ كُلِّ الْأَطْفَالِ الَّذِينْ يُولَدُونَ بِعَيْنَوْنِ الْغَدِ، قَبْلَ أَنْ تَتَلَصَّصَ مَعَ اتِساعِ الْوَجْهِ وَظَهُورِ الْغَدِ.

تفتح عيناً ثم أخرى؛ وكأنما واحدتهما تُخبر الثانية. فتقاومان الضوء قليلاً. ثم تلتقطان العالم، أو ما تيسّر منه، برفقين. الأنف مخبيّش: تلك أفعال القلامات المتأرجحة الباقيّة. هي! هي! حازوقة، شهيقّة. الأنف يهتزّ. الجبين يتغضّن مهدّداً بالتفكير، فيقترن الحاجبان في موعد، في زاوية. وبنام كل شيء. بينما يظلّ القلب ينبض في العنق تماماً، والرأس يذهب ويجيء...  
 انتهى بابا من وصف جنان فعلقت قائلة:  
 - كنت تتحدث عن أخي، أليس كذلك؟

### عملية جراحية

كان على النقالة الكبيرة اثنان صغيران. دفعت الممرضة النقالة حتى المصعد الكبير. لم تبكِ جنان. ظلّت تنظر مدهوشة إلى كلّ ما يجري حولها. كلّما تقدّمت الممرضة احتضنت جنان دبّوبها البني أكثر. كان الدب الصغير يبدو كأنه نازل، بعينين شاخصتين، إلى القبو الكبير، ليستأصل لوزتين مزعجتين.  
 الدب البني الصغير شهد أبووار العملية كلّها، وظلّت عيناه شاخصتين.

### العملية "الكبرى"

اشتكى جنان من ألم فوق مفصل الفخذ.

تحذير أول:

قالت الجارة: "ابتي اشتكى مثلها، فكان لا بد من استئصال الزائدة. اتبهوا إليها، إذا أهملت قد تنفجر!"

تحذير ثان: خافت ماما كثيراً. كنا في ضيافة صديقنا طبيب الأسنان قال: "ابنتي أيضاً اشتكى من ألم فوق مفصل الفخذ، فكان لا بد من استئصال الزائدة؛ ماذا تنتظرون؟"

ولأنه طبيب فقد أررق القول بالعمل: اتصل صديقنا طبيب الأسنان بطبيب آخر صديق له. وكان، من باب المصادفة الليلية تلك، طبيباً زنجياً. وهو أمر نادر. فأكده، بعد فحوص متكررة لم تخلُ من تردد، أنها الزائدة اللعينة! في الليل ساق بابا سيارته وراء سيارة الطبيب حتى مصحة الحرية. كان بابا يفضل مصحة أخرى يعرفها. لكن الطبيب أراد الذهاب إلى المصحة التي يتعامل معها. كانت ماما خائفة. قال بابا: حكى لي صديقي الشاعر، أنهم أوصلوه حتى باب غرفة العمليات، فهرب قائلاً: "لا

أشكو من الزائدة! " وتبين وهو يحكى لي أنه لا يشكو من الزائدة، فتجأ بزائته.

فحوص أخرى. تحاليل. صور أشعة. نودي أطباء آخرون في متصرف الليل؛ أحدهم نسي هاتفه الجوال على سرير جنان. لكن جنان لم تلمس الهاتف الجوال. وعندما أنزلت إلى قبو المصححة من أجل أشعة أخرى قرب غرفة العمليات، قال بابا، وفي ذهنه صديقه الشاعر الذي نجا بزائته: "لن تُجرى العملية، لن أوفق إلا في الحالة القصوى." أعيدت جنان إلى غرفتها. وقال الأطباء بالفرنسية والتونسية: "لابد أن تناوم في العيادة وتظل تحت المراقبة حتى الصباح." هكذا هدا بابا. وقالت ماما: "ابنتي صغيرة، لا بد أن أنام عندها." قالت المصححة: "الأم أيضاً تدفع ثمن نومها." غضب بابا وقال: "هذا فندق أم مصحة؟" همست له ممرضة هادئة بسر. جاء بابا وقال لماما: "أعلمتشي بنقطة قانونية؛ لا يجوز للمصححة أخذ فلوس عن أم ترافق ابتها الصغيرة." في الصباح، تبين أن جنان لا تشكو من الزائدة، بل من برد أثر في مفصل الساق. وجاء دور الدفع: غاب

الطيب الذي شخص الزائدة وطالب بفلوسه غيابياً. طلبت الأشعة فلوسها. طلبت التحاليل فلوسها. وطلب الطبيب الذي نسي هاتفه الجوال فلوسه. وطلب التوم فلوسه. وصاح بابا: "ما هذا؟ نزلة برد شغلت كل هؤلاء؟" رد رجل يلبس الأبيض وعلى صدره شعار مصحة الحرية: "احمد ربك أن بتتك لا باس!" قال بابا: "خطأ الطبيب إصابة الأقدار؛ لولاي لأجريتم لها العملية الكاذبة!" رفض بابا دفع الفاتورة إلا بعد مناقشتها، وخصوصاً ثمن مراقبة الأم. قال: "قانونياً، ابتي قاصر. ولا بد أن ترافقها أمها." ولم يقل إن الممرضة أخبرته بذلك، لأنها ترجمت ألا يفعل ذلك، حتى لا تفقد عملها.

كان بابا يتكلم "بالعربي"، وعندما اشتتد غضبه صار يتكلم بالعربية، وكأنه يكتب كتاباً. لذلك استغربت مصحة الحرية التي تتكلم بالفرنسية، وأرادت أن تعرف من أين هو. وأكثر من ذلك: إذا كان تونسياً، فمن أي مدينة هو؟ أصر بابا أنه لا يتمي إلى أي مدينة لأن مدننا تباهى على بعضها البعض. دفع بابا الفاتورة وظل فوق المدن كلها. حكت ماما وبابا حكاية العملية الكاذبة لكل الأقارب

والاصدقاء والجيران. كانت جنان تسمع الحكاية، وتسمعها، وتسمعها. قال طبيب الأطفال الذي لم نأخذها إليه مباشرة، بسبب الطبيب الأبيض والطبيب الأسود، "لم تأتوا بها إلى هنا؟ قليل من المضادات الحيوية ويتنهي كل شيء". سالت جنان بابا عن قيمة المبلغ الذي دفعه مقابل العملية الكاذبة. قالت: "سوف أبيع لوحاتي وأستعيد المبلغ كاملاً". رفض بابا الفكرة، كانت جنان تبيع لوحاتها بمائة مليم، قبل أن تتوقف عن الرسم "المحترف" لاحقاً. وكان هناك من يقدر اللوحة بسعر أفضل؛ فيدفع لها حتى خمسة دنانير. جمعت جنان خمسة وعشرين ديناراً. قالت: "خذ يا بابا فلوس العملية. قال بابا: "لا". قالت جنان:

- إذن، خذ هذه الفلوس، وكميل عليها المبلغ الناقص، واشتري لنا فيللا بدل هذه الشقة التي نسكن فيها.

### انفاضة خلف الباب

سافرت ماما. وفي اليوم الثالث اشتاقت لها جنان كثيراً. وهي عندما تشناق كثيراً ترسم وتكتب كثيراً.

رسمت جنان لوحة ملوّنة فيها حرب . وكتبت في ورقة أخرى :

"هذه هي القدس (صورة المسجد الأقصى) وهذا علم فلسطين (فوق قبة الصخرة) والدبابة الخضراء تقتل أهل فلسطين . وهذا محمد الدرة يختبئ وراء (شطبت كلمة أمام) صخرة كبيرة . وهؤلاء أولاد القدس يضربون بالحجارة . وهنا نرى ولدًا يبكي . والآن نرى جنود إسرائيل يحرقون علم القدس . وهذه القدس غاضبة . "

عندما أرادت جنان أن ترسم علم إسرائيل استنجدت بالقاموس الفرنسي الذي في مكتب بابا . وجدت فيه صورة لعلم إسرائيل مع بقية أعلام العالم ، ولم تجد صورة لعلم فلسطين .

- لماذا؟ سألت بابا .

- لأن فرنسا تشبه أمريكا قليلاً، أجابت بابا .

- إذاً، فيها رمال متحركة؟

- ربما . . .

علقت جنان اللوحة والنص المصاحب لها خلف باب

الشقة، وكتبت شعارات أخرى. كل ذلك حتى عودة ماما من السفر.

ملاحظةأخيرة: ظهر محمد الدرة في اللوحة واقفاً، مع انحناءة خفيفة.

العنبر والذهب واللؤلؤ

## الفصل الخامس

### جنان والزمن

#### أنا الزمن

أنا الزمن. جنان التي سوف تعيش قرابة قرن، لم تتجاوز ستة في المائة منه. جنان لا تعرف منْ أكون؛ فذهبت إلى جدها. وكانت السلفاة التي تسميها جنان "كُون المفَكِّر" تزحف تحت كرسي الجد. سالت جنان جدها:

- ما هو الزمن؟

قال:

- هو الوقت.

عادت لتسأله:

- وما هو الوقت؟

- هذا الذي يمشي الآن.
- هذا فكرون وليس الزمن.
- أجاب الجد محتاراً:
- اذهب يا فيلسوفة، واسألي أمك أو أباك.

ذهبت جنان إلى أمها ودخلتها:

- ما هو الزمن؟ ما هي آلة الزمن؟ لماذا لا يتوقف الزمن؟

كانت أمها في المطبخ تسابقني، أنا الزمن، فلم تُجبها. أخذت جنان. تحركت في المطبخ كما لا يجب أن يتحرك الصغار. كادت أن تحرق. كادت ماما أن تحرق. أبعدتها وهي تنهرها. أصررت جنان أن تعرف ما هو الزمن؛ أي من أنا. أجبت ماما غاضبة:

- هذا الذي أحرقني وكاد أن يحرقك هو الزمن.
- انسحبت جنان متمتمة 'هذا ماء يغلي وليس هو الزمن.'

ذهبت جنان إلى أبيها. كان يكتب قصيدة. وقد نصب له القصيدة فحّاً فظن أنه خارج الزمن. لكن جنان أنقذته من القصيدة وأعادته إلى مجراي، أنا الزمن.

- بوي! هل توجد آلة للزمن؟

تسَرَّع بابا كي يتخلص من جنان التي مَرَّقت زمن  
القصيدة، وأجابها:

- نعم، المِنْقَالَةُ، الساعَةُ.

احتَاجَت جنان موضِحةً:

- لا. أنا أقصد آلة الزمن التي يركب فيها الإنسان.

- هل رأيتها في أفلام الكرتون؟

- نعم.

- تلك آلة يصْنَعُها الإنسان بخياله كي يغلب الزمن.

- وما هو الزمن؟

- هو الوقت الذي يتقدم؛ يكون صباحاً ويصير ليلاً  
ثم يعود صباحاً. هو التقدم إلى الأمام دائمًا.

- لماذا لا يتوقف أو يرجع إلى الوراء؟

- لأن الشجرة تكبر والطفلة تصير امرأة. ولا يمكن  
للشجرة أن تظل صغيرة، كما لا يمكنها أن تعود نبتة  
قصيرة أو بذرة؛ ولا يمكن للمرأة أن تعود إلى السابعة من  
عمرها.

ابتسمت جنان وقالت:

- وأنا؟

- أنت أيضاً تكبرين مع الزمن.

- وبعد ذلك؟
- تتزوجين وتنجبين طفلة صغيرة، فتأتي وتسألك: ما هو الزمن؟
- وأين أسكن عندما أكبر؟
- في بيت زوجك.
- بكت جنان وقالت:
- كلا، لا أريد أن أكبر، أريد البقاء معكم.

خرجت جنان وتركت أبيها يحاول العودة إلى فخه الذي ينصبه لنفسه، خارج الحياة، ويظنه لي، أنا الزمن.

### طبية عجائز

- خافت جنان؛ لأن من يذهب إلى المدرسة يكبر في السن. قالت:
  - لا أريد النهاب إلى المدرسة.
  - لماذا؟
  - كلهم يكبرون في المدرسة، وأنا سوف أبقى وحدي.
  - سوف تكبرين معهم.

- إذن أصير طيبة.
- طيبة لماذا؟
- طيبة عجائزاً.
- لماذا؟
- لكي أداوي جدي وجدتي، ثم أداويك أنت وماما عندما تصيران عجوزين.

### هيكل عظمي

صورة لهيكل عظمي. جنان تقلب الصورة وتضحك:  
"ياله من عظم!" تواصل الضحك: "ياله من عظم!"  
تنحني وتضحك: "ياله من عظم!" تضغط على بطئها:  
"ياله من عظم!" تتدفق دموعها من الضحك: "ياله من  
عظم!" تخبط على ركبتيها: "ياله من عظم!"  
سألتها ماما:

- لماذا كل هذا الضحك؟
- لأنه يضحك لي!

### قصول

في الخريف، حارت جنان ماذا تلبس؟ متى تحمل

المظلة ومتى لا تحملها؟ قالت: "الخريف سارق، يسرق ثيابه من كل الفصول!"

في الشتاء، قالت جنان أنا ثلجة تذوب.  
في الربيع، سمت أزهاراً كثيرة، وعادت لتنسى  
أسماءها حتى الربيع القادم.

في الصيف، حفرت حفرة في الرمل، جاءت بالسلط  
وملأت الحفرة ماء. غطت سطح الحفرة بغطاء السطل.  
وأهدت الغطاء بالرمل. قالت: "هذا فخ! من يمرّ من  
هنا يقع فيه." ذهبت إلى الماء. قفزت على موجة  
وارتطمت بموجة. عادت راكضة إلى الشاطئ.

وَقَعَتْ جِنَانْ فِي الْحَفْرَةِ الَّتِي حَفَرَتْهَا لِأَخْيَهَا، أَحْسَثَ  
بِالْهَزِيمَةِ، وَاغْتَاظَتْ مِنْ الْفَخِ الَّذِي انْطَبَقَ عَلَيْهَا!

### مفكرة

جاءت جنان إلى ماما وقالت لها:

- غداً سوف أخبرش ريم.

- لماذا؟

- لأنها خبشتني اليوم.

سكتت ماما، فطلبت منها جنان أن تكتب لها ذلك على ورقة. سألتها ماما:

- ماذا أكتب؟
- أكتب لي: جنان ستخبّش ريم.
- لماذا؟
- لكي لا أنسى غداً.

### فرشة وأختها

ألقت جنان بفرشة أسنانها القديمة في سلة القمامه. وبعد يومين ألقى بابا بفرشة أسنانه القديمة في سلة القمامه. رأتها جنان فجاءت راكضة إلى بابا:

- لو أنها ألقينا بالفرشتين معاً، لتقابلنا وما بكتا...

### البنت والجنة

قالت جنان:

- عندما أكبر سوف أصير ولداً.
- لكنها استدركت قائلةً:
- كلا، عندما أكبر سوف أصيرأسداً.

هجمت على بابا، وعضّته بقوّة. غضب بابا وقرر معاقبتها. اعترضت جنان وقالت:

- البارحة، في التلفزة، قال شيخ القرآن إن البنت قد تُدخلُ أباها الجنة.

### الساعة وأخوها

كان الجد جالساً على كرسي، يحذق في ساعة المطبخ المعلقة على الجدار. أطّال التحديق وجنان تراقبه. لم يكن ي يريد معرفة الوقت. هل تراه يراقب عقرب الثاني؟ ارتمت جنان على ركبتيه.

- إلى الآن لم تنته من رؤية الوقت؟

لم يجدها الجد، فعادت لتسأله:

- من الذي اخترع أول ساعة؟

- لا أعرف.

قالت جنان متصرّفة على جدها:

- الشمس صنعت ساعة شمسية، والماء صنع ساعة مائية، والرمل صنع ساعة رملية.

- آه! كيف عرفت يا حلوفة!

- أنت كبير ولا تعرف؟ أرني ساعتك!

- لماذا؟

- لأريك الوقت وأخاه.

- ومن هو أخيه؟

- الليل!

ثم وضعـت أذنـها عـلـى ساعـة الـجـد وـبـدـأـت تـثـصـتـ:

- تـكـ تـكـ تـكـ... هل سـمـعـتـ؟ هـذـه خطـوـات اللـيلـ.

### النوم

قالـت جـنـان مـخـاطـبـة بـابـاـ:

- نـمـتـ كـلـيـ وـبـقـيـتـ أـذـنـيـ. أـنـا مـازـلـتـ أـسـمـعـكـ...

- لـآنـ الـأـذـنـ هـيـ آـخـرـ مـنـ يـنـامـ...

- كـيـفـ؟

- وـهـيـ آـخـرـ مـنـ يـسـتـيقـظـ أـيـضـاـ...

- كـيـفـ عـرـفـتـ؟

- عـنـدـمـا تـكـونـينـ نـائـمـةـ، تـكـونـ عـيـنـاكـ مـغـمـضـيـنـ وـكـلـكـ  
نـائـمـةـ؛ وـإـذـا كـلـمـتـكـ تـكـلـمـيـتـيـ.

- معـنـى ذـلـكـ أـنـ فـيـ هـوـ الـذـي يـسـتـيقـظـ الـأـولـ.

- بـلـ هـيـ أـذـنـكـ؛ تـسـمـعـنـيـ، فـتـقـولـ لـفـمـكـ أـنـ يـتـكـلـمـ.  
ابـتـسـمـتـ جـنـانـ، ثـمـ أـمـسـكـ بـأـذـنـهاـ وـجـعـلـتـ تـحـرـكـهاـ

بسـرـعـةـ:

- يـالـهـاـ مـنـ أـذـنـ! يـالـهـاـ مـنـ أـذـنـ! كـنـتـ أـظـنـ أـنـهـاـ تـظـلـ  
ساـكـتـةـ دـائـمـاـ!

منتديات الارهاب والعنف

## الفصل السادس

### هلاكات الجد

الجد يدب صامتاً

تجاوز الجد الثمانين وما زال نشطاً. يستيقظ فجراً من أجلِي، أنا الصلاة. ويستطيع في أوج الشتاء أن يتوضأ بي، أنا الماء البارد. يدب صامتاً من غرفة إلى أخرى، من الحمام إلى المطبخ. نحن أدوات المطبخ، لا يكاد يصدر أي صوت عندما يتناولنا أو يستخدمنا. وحدي، أنا الخفت الذي يرتديه، أضير حفيهاً زاحفاً في غبش الفجر. وإذا سبقني، أنا آذان الفجر، يجلس عليَّ، أنا الكرسي، ليتظرني أنا الفجر، وأنا، المسبحة، في يده. يأتي إليَّ، أنا السوق البعيدة عن الدار، ويحملني، أنا قفة الخضار والفاكه.

يستطيع الجد أيضا إصلاحي، أنا قفل الباب. أو تغيير جلدي، أنا الحنفيه، يستطيع إصلاح ساقي، أنا الكرسي. وبعد ذلك يتمدد علي، أنا الأريكة. ويمسك بي، أنا جهاز التحكم عن بعد، بيمينه، وأنا المسبحه بيساره. ويتبع أخباري، أنا العالم وأحداته.  
كلما مات واحد من جيله نزلت على خديه دمعتان.

### رائحة الصيف

في المساء يعتني بي الجد، أنا الحديقة الصغيرة. يسقي الحوض الممتد مع الجدار. يسقى النعناع والحبق والعطشاء وشجيرة الورد الجوري وشجيرة الياسمين. يعتني بي أكثر، أنا شجيرة الياسمين: يشدبني، يربط أغصاني الممتدة، يقطف أزهاري الجديدة، يصنع مشوماً له، ولضيقه. وينشر ما تبقى على وسائله من يحضر من أبنائه وزوجاتهم. بعد ذلك ينطف باحة الدار حتى لا تتعب الجدة.  
مع رائحة الياسمين يعود الجد كل صيف.

### مخابئ الجد

صار الجد يسكت كثيراً. لا يكاد يكلم أبناءه إلا في

حدود السلام أو السؤال عن الصحة. لكنه يكلم أحفاده،  
بل إن أحفاده هم الذين لا يتذكرون يسكت.  
كثيراً ما يختفي الجد وتتجده جنان ورائي، أنا  
الثلاثة.

يُضعني أنا الكرسي، بينما، نحن الثلاجة وخزانة  
المطبخ. ويختفي بجانبي، أنا كيس الخبز.  
إذا كنت غير مضاء، أنا المطبخ، لا يمكنك أن ترى  
الجد في نصف عتمتي.

### ماذا يدور في رأس الجد؟

إزداد غيابه عن بيته. تتفقده الجدة فلا تجده. قالت:  
أحياناً يختار الجلوس على حافة الرصيف الغربي، أمام  
دار الجيران، ويبقى صامتاً هناك.

يحوم الجد حول داره. يجلس على كل الأرصفة التي  
تحيط بها. يترك الدار أمامه ويحوم حولها. لا أحد يدرى  
ماذا يدور في رأس الجد. تأسه الجدة لماذا يفعل ذلك  
فلا يجيب.

## تنقل الجد بين مهن كثيرة

تنقل الجد بين مهن كثيرة. عمل فلاحاً، وبناءً، ونجاراً، وجندياً، وثائراً، وسجيناً، ومشجر جبال، غداة الاستقلال، وشريكًا في تجارة خاسرة، وعاملًا.

جاءته الحكومة متأخرة. فخافت منها الجدة. قالت الحكومة: اكتشفنا أنك كنت مناضلاً قديماً؛ ولذلك الحق في جرایة أو رخصة أو... قال الجد: لا بأس عليّ! كبرت أولادي بعرق جيبيني... بلغوا أعلى مراتب العلم. تزوجوا. أنجبوا. لم يبق أمامي إلا...

هكذا أنهى الجد لقاءه الحاسم مع الحكومة. بينما ظلت الجدة تروي الحكاية ضاربةً كفًا بكف.

## كوابيس الجد

صارت الكوابيس تهاجم الجد بقوة. في إحدى المرات أسقط ستارة الباب بجانبه. وفي مرة أخرى، هجم على الجدار يضرره بعنف حتى أدمى يده وهو يصيح. قالت جنان لا شك أن جدي يضرب الشيطان. أما أبوها فقال لها: عليك أن تبتعد عنّه، وقت النوم، وإلا حسبك ستارة، أو شيطاناً، أو جندياً ألمانياً، أو مستوطناً فرنسياً.

قالت الجدة: أغلب كوابيسه لا تتعلق بالحرب بل بأرضه التي باعها.

### الهجوم على الألمان

في المرات النادرة التي تحدث فيها الجد عن ماضيه، حكى عن الألمان الذين زحفوا على تونس، أيام فرنسا. تحدث ياسهاب عن عائلة من أقربائه أبىدث عن بكرة أبيها في مزرعتها التي كان يؤمها الألمان.

و قبل هزيمة الألمان، اشتد قصف الحلفاء على مدينة باجة. جهز الجد عربة يجرّها حصانان. أركب أمه وأباه وإخوته، وانهال بالسوط على الحصانين، المجنفلين من دوي القنابل وأزيز المدافع، حتى بلغوا المزرعة: أرض الجد الأول، مؤرخ البايات الحسينيين، قبل أن يتفاقم تخاصم الأخوة حولها، وحول بيعها منفردين. فاضطر الجد بدوره إلى بيع ما تبقى، ليشتري منهم الدار.

قال الجد: " كانت القنابل تسقط على جانبي العربية، فيزيداد هياج الحصانين، لكن السوط يُعيدهما إلى اتجاه المزرعة. " قالت الجدة: " ذلك العام نسمّيه عام الهجّة. "

## جزيرة اسمها كورسيكا

سألت جنان جدّها :

- أين ذهبت وقت الحرب؟
- ذهبت إلى جزيرة، اسمها كورسيكا، مع عسكر فرنسا.
- لماذا ذهبت مع عسكر فرنسا؟
- لمحارب الألمان الذين احتلوا فرنسا.
- وما دخلك أنت؟
- هم الذين دخلوا تونس، ثم أدخلوني ...
- وبعد ذلك؟
- كانت هناك بُنَيَّة صغيرة، في عمرك، تأتي كل يوم وتطلب مني حصتي من الشكلاتة.
- وهل كانوا يعطونك الشكلاتة؟
- نعم، كانوا يوزعون الشكلاتة السوداء على الجنود.
- أنا لا أحب الشكلاتة السوداء، أعطني ديناراً لأشتري شكلاتة بالحليب والبندق.

## حرب أخرى

أغِبَثْ جِنَان بِحَكَائِيَّاتِ جَدَهَا عَنِ الْحَرْبِ الْمُخِيفَةِ.  
فَحَدَثَهَا عَنْ حَرْبٍ أُخْرَى، جَرَثَ فِي تُونْسِ. فَصَارَتْ جِنَان  
تَبَاهِي بِجَدَهَا الَّذِي غَلَبَ فَرْنَسَا، رَغْمَ أَنَّهَا سَجَنَتْهُ فِي  
الْحَبْسِ، فَخَرَجَ مِنْهُ، وَأَخْرَجَهَا مِنْ تُونْسِ. ثُمَّ تَمَشَّى مُشَيَّةً  
عَسْكَرِيَّةً، وَتَرَدَّدَ نَشِيدًا "حَمَّةُ الْحَمَى...". وَتَحْمَلُ عَلَيْهَا  
مَرْتَجَلًا مَا تَقَعُ عَلَيْهِ يَدَهَا: عَصَمًا، أَوْ مَكْنَسَةً، أَوْ حَتَّى  
مَلْعُوقَةً.

## بِيرُوتُ أَيْضًا

فَرَحِثْ جِنَان لَأَنَّ أَخَاهَا لَمْ يُولَدْ بَعْدَ، مِثْلَهَا، آتِدَاكَ.  
قَالَ الْجَدُّ:

- جاءَتْ أَمْكَ منْ بِيرُوتَ، أَيَّامُ الْحَصَارِ، تَحْمَلُ  
مَعَهَا حَبَّتِيَّ خِيَارَ. حَسِبَنَا أَنَّهَا جُنَاحٌ!
- اللَّطْفُ عَلَى مَامَا!
- لَكِنَّهَا أَرَادَتْ أَنْ تَوْضِحَ لَنَا الفَرْقَ بَيْنَ الْفَقَوْسِ  
الَّذِي نَعْرَفُهُ وَالْخِيَارِ الَّذِي لَا يَوْجَدُ هُنَا.
- وَيَعْدُ ذَلِكَ؟
- طَلَبَتْ مِنِّي أَنْ أَقْنِعَ أَبَاكَ بِالْعُودَةِ إِلَى تُونْسِ.

- وماذا فعلت؟

- أمسكت بسماعة الهاتف، وقلت له: الله معكم!  
افعل ما تراه صالحًا، وما يجري للشباب يجري لك.

- وماذا قالت ماما؟

تدخلت ماما في الحوار، وأجابت:

- ماذا قلت؟ قلت: چنانك يا عبد المعين تعين لقيناك  
يا عبد المعين يشان.

لم تفهم چنان. وأضافت ماما مبتسمة:

- اسألني عبد المعين كيف كنت اصطحبه فيما بعد  
لمساعدتي، وهو ابن البلد، وكيف كان يتبعه بابنه، في  
أماكن حساسة، وأنا ألهث من أجل جواز سفر حفيده!

### بابا نوبل

طلبت چنان من بابا نوبل هدايا كثيرة وكبيرة. قالت  
ماما: "نواخذنا مطروقة بالحديد المطروق. وليس لنا مدفأة  
يتسلل منها بابا نوبل." كتبت چنان رسالة طويلة بخط  
يدها، تسلم فيها على بابا نوبل، وتطلب منه ألعاباً أخرى  
ذات أحجام صغيرة، يستطيع إدخالها عبر قضبان النافذة.  
في الصباح، ردّ بابا نوبل ببطاقة معايدة.

أغـبـت جـنـانـ بالـهـدـاـيـا وـبـطـاقـةـ المـعـاـيـدـةـ التـيـ كـتـبـ

عـلـيـهـاـ بـاـباـ نـوـيلـ: "أـحـبـكـ يـاـ جـنـانـ." قـالـتـ جـنـانـ: "ماـ

أـجـمـلـ خـطـهـ! لـمـ يـنـزـلـ عـنـ السـطـرـ رـغـمـ أـنـ الـورـقـةـ غـيرـ

مـسـطـرـةـ!"

### شجرة الميلاد

قالـتـ مـامـاـ لـجـنـانـ، رـبـماـ لـكـيـ تـخـلـصـ مـنـهـاـ: "اـذـهـبـيـ

إـلـىـ جـدـكـ، وـاسـأـلـهـ كـيـفـ أـتـىـ لـيـ بـأـوـلـ شـجـرـةـ..."

قالـ الجـدـ:

- تلكـ كـانـتـ حـيـلـةـ!

- كـيـفـ؟ سـأـلـتـهـ جـنـانـ مـتـشـوـقـةـ، لـأـنـهـ تـحـبـ الـحـيـلـ.

- عـنـدـمـاـ جـاءـتـ أـمـكـ، أـرـادـتـ أـنـ تـتـابـعـ عـادـتـهاـ فـيـ

تـرـيـنـ شـجـرـةـ مـيـلـادـ. لـكـتاـ هـنـاـ لـاـ نـحـتـفـلـ بـشـجـرـةـ المـيـلـادـ.

- لـمـاـذـاـ؟

- سـوـفـ تـكـبـرـينـ وـتـعـرـفـينـ.

- كـيـفـ أـتـيـتـ بـالـشـجـرـةـ؟

- طـلـبـتـ أـمـكـ رـأـيـ جـدـتـكـ، فـاقـتـرـحـتـ جـدـتـكـ أـنـ

تـبـعـتـ بـيـ إـلـىـ مـدـيـنـةـ أـخـرـىـ، لـأـقـضـيـ أـسـبـوـعـاـ عـنـدـ أـخـيـهـ.

- لـمـاـذـاـ؟

- كانت تظنّ أنني أرفض رؤية شجرة الميلاد في داري.
- لماذا فعلت؟
- أمك هي التي جاءت وأخبرتني بأن الجدة تريد نفي بسب الشجرة.
- وبعد ذلك؟
- ذهبت إلى الجبل وأتيت لها بشجرة سرو صغيرة.
- وزينتها ماما؟
- نعم.
- وجاء بابا نوبل؟
- لست أدرى.
- وأنا أين كنت؟
- لم تولدي بعد.
- لماذا ولد أخي ولم ولد أنا؟
- أسألي أمك.

ما لم ينحِّه الجد لحفيدته هو عودته مخضبًا من عملية اقتلاع شجيرة السرو التي دافعت عن نفسها تاركة جرحاً نازفاً على جبيه.

## رسائل الجد

جاءت جنان إلى بابا باسمة وقالت: " انظر ماذا أعطاني لك جدي!" كانت مجموعة رسائل قديمة. بعضها بخطه وبعضاها الآخر بخطي، أنا الأب، عندما كنت أبلغ من العمر تسعة أعوام أو عشرة.

فرحت جنان برسالة رسم عليها الجد قلباً بالألوان، كتب في داخله اسم محمود، وأحاطه بأسماء الجدة والأبناء. وكتب تحته: أحسني تربية الأبناء. ورسم مزهرية فيها ثلاثة زهورات؛ واحدة بست بتلات، واثنتان بخمس بتلات فقط. كتب الجد تحتها: من محمود إلى خديجة.

- لماذا تحمل هذه الزهرة خمس ورقات فقط؟

- لست أدرى.

- لأن عمتي رفيقة ماتت ويفيت خمسة فقط!

- لم تمت في ذلك الوقت...

أصرت جنان أن الرسائل لها، ورفضت تسليمها إلى بابا. وجدت قلب الجد في رسالة أخرى. كان باللون الأحمر، ولا يشبه القلب الذي تعلقه في عنقها، أو ذاك

الذى يرسمه العشاق. فتساءلت: "لماذا رسم جدي القلب هكذا؟" كان قلبه هذه المرة قلباً حقيقياً. ربما لأن الجد يجيد ذبح الخرفان.

كتب الجد في وسط قلبه الحقيقي "خليفة." وأحاطه بست زهرات واضحة الأسماء: إحداها، أختنا بالتبني، وسوف تموت بدورها، فيما بعد. واستغربت چنان لأنها لم تجد اسم عبها الأصغر:

- أين عمي شهاب؟

- لم يولد بعد.

- إنه مثلي لا يولد مبكراً فتبقيه الحكايات!

كتب الجد تحت القلب: "ليلة الأحد، على الساعة الحادية عشرة وخمس وثلاثين دقيقة." كانت رسائله مكتوبة بخلط من العامية والفصحي. وكذلك رسائلني، أنا الأب، التي كانت تملئها عليء أمي، فأكتبها كما تردد على لسانها. في بعض الرسائل تمازحه وتسأله عن امرأته الأخرى، في جبال السرّس، حيث كان يشتغل. وللمجد تعبر يكرّره كلما طرأ أمر غير متوقع: "القدر كذب عبد القادر."

ومن الرسائل اكتشفت چنان بعض أسرار أعمامها.

عرفت من هو الشيطان، ومن الذي يقرأ دروسه، والذي يتکاسل وينام كثيراً، وفي الصباح يستيقظ بصعوبة ليذهب إلى المدرسة.

كتب الجد في إحدى رسائله، بتاريخ 13/8/1961 يقول: أنا مستوحشكم برشا. لكن لا أستطيع المجيء لأن الدنيا مشوشه وأنا دائمًا تحت الطلب. أستئن من هنا إلى راس الشهر ماذا يجري في قضية حرب بترت. كانوا سيحتاجونه إلى حرب أخرى. لكنها لم تدم. فعاد إلى تشجير جبال الوطن.

العنبر والذهب واللؤلؤ

## الفصل السابع

### التغير

#### موعضة التغير

إنْتَهِيَ الْجَدُّ مِنْ تَفْسِيرِ مَوْعِظَةِ التَّغْيِيرِ لِحَفِيدِهِ أَحْمَدَ:

- يَوْمَ يُنْفَخُ فِي التَّغْيِيرِ أَسْتَطِيعُ الْهُرُوبَ! قَالَ أَحْمَدٌ.
- وَكَيْفَ سَتَهُربُ؟ سَأَلَهُ الْجَدُّ.
- أَخْتَبِئُ فِي الْخَزَانَةِ.

### أزواج الحمام

ازداد حبُّ الْجَدِّ لِلْجَدَّةِ فِي أَعْوَامِهِ الْآخِيرَةِ، كَمَا يَفْعُلُ الْعَجَائِزُ: يُكَبِّرُونَ الصَّعْدَارَ، وَيَقُولُونَ وَحْدَهُمْ، فَيَرْتَدُونَ بِالْحُبِّ عَلَى بَعْضِهِمْ بَعْضًاً، كَأَزْوَاجِ الْحَمَّامِ. شُوهدَ الْجَدُّ يَنْشَحُ لِأَنَّ يَدَ الْجَدَّةِ أُصْبِيَتْ بِحَرْوَقٍ. وَشُوهدَ يَبْكِي مِثْلُ الْأَطْفَالِ لِأَنَّ الْجَلَةَ جُرِحتَ.

في مناسبات أخرى، كان يحمل ملفات الأطباء وصور الأشعة، بينما الجدة تجر ساقها العليلة، وتمسك بيده، لصعود سالم الأطباء.

يتحاوران حول الموت، فيزيد كل واحد استباق الآخر إليه.

صار الجد لا يحب التجوال والزيارات ومغادرة الدار، إلا إلى الجامع أو الطيب. تجارب كثيرة تُبيّن أن موت الجدة قبل الجد، يُسرع في موت الجد. أما الجدات فهن عادةً، أصغر عمراً، وأقدر على تحمل وطأة الترمل، وملء فراغ البيت، بهذه الطريقة أو تلك . . .

### البرَّخ وما بعده . . .

بدأ الحوار في الجامع عن أحوال الميت وأهوال القبر. وأراد الجد المزيد. فجلب معه كتاب "أحوال الميت": من نفحة الصور إلى الاستقرار في الجنة أو النار" وهو جزء من "إحياء علوم الدين" للإمام الغزالى. استعاره الجد من إمام الجامع.

طلب من بابا أن يقرأ له من الكتاب. تصفع ببابا الكتاب، وعلق متذمراً:

- ما هذه الأهوال؟ تخيلها أفضل من قراءتها!

رد الجد:

- وما دخلك أنت؟ افرا لي.

تمهل بابا وهو يمر بالبرزخ خلف الجد. أسرع به مخلفاً صفحات على "جسر ممدوود على متن النار أحد من السيف وأدق من الشعر" هو الصراط، حيث "الخلافات بين يديك يزلون ويتغرون، وتتنازلهم زيانية النار بالخطاطيف والكلاليب".

قاد بابا أن يصل في الصراط، لكن الجد أمره بحركة من يده أن يكمل، فبلغ الشفاعة، ووصف الحوض. ثم غرق في جهنم وأهوالها وأشكالها " تغلي بهم كغلي القدور ويهتفون بالويل والعويل، ومهما دعوا بالثبور صب من فوق رؤوسهم الحميم يصهر ما في بطونهم والجلود، ولهم مقامع من حديد تهشم بها جماهيرهم فيتفجر الصديد من أنفواهم وتنقطع من العطش أكبادهم وتسيل على الخدود أحداقيهم... وكلما نضجت جلودهم بتلوا جلوداً غيرها... . وهم مع ذلك يتمتنون الموت فلا يموتون!"

قفز بابا من الجحيم راكضاً نحو الجنة. كان الجد لا يراقبه. ولا يرى ما يفعل، بل يطرق محدقاً، بعينيه الكليلتين، في الأرض: " أما أهل الجنة فكانوا جالسين

على منابر الياقوت الأحمر في خيام من اللؤلؤ الربط  
الأبيض فيها بُسط من العبرى الأخضر، متكثين على  
أرائك منصوبة على أطراف أنهار مطردة بالخمر والعسل،  
محفوفة بالغلمان والولدان".

توقف بابا عن القراءة معلقاً:

- في الجنة توجد خمرة!

- ليست خمرتك، أكمل!

"مزينة بالمحور العين من الخيرات الحسان كأنهن  
الياقوت والمرجان لم يطمسن إنس قبلهم ولا جان،  
يمشين في درجات الجنان إذا اختالت إحداهن في مشيها  
حمل أعطاها سبعون ألفاً من الولدان..."

شكّلات

غنجات

عطرات

آمنات

كرر بابا منتعماً قول ذلك ثم قرأ: " وإذا المرأة تأخذ  
بين إصبعيها سبعين حلة فتلبسها فيرى مخ ساقها من وراء  
تلك السبعين حلة، وإنك لتنظر إلى الطير في الجنة فتشتهي  
فيخر بين يديك مشوياً..."

ترك باب صفحات أخرى ثم قرأ: "إن في الجنة سوقاً ما فيها بيع ولا شراء إلا الصور من الرجال والنساء فإذا اشتئى الرجل صورة دخل فيها..."

تساءل بابا: "والمرأة؟" لكن الجد سمع آذان العصر فقام ليصلي. وعلقت جنان على ما فهمته قائلة: "برافو بابا! لقد أوصلت جدي إلى الجنة. أنا أيضاً سأذهب إلى الجنة. لكن الكتاب لم يقل هل فيها ألعاب أم لا. لماذا لم يتحدث الكتاب عن الألعاب؟"

### أنا الساعة العملاقة

أنا الساعة العملاقة، البعيدة، القريبة، اللامرية...  
التي تدق.

كان قلب الجد قد أرسل إنذاراً أول. وعندما أغمى عليه في الحمام، كان القلب قد أرسل إنذاراً ثانياً.  
أنا ساعة القرصان الكونية التي تدق. تنادي الذين فقدوا قوة العضلات، وصلابة العظام، فخفت عيونهم عن النظر، وأذانهم عن السمع. تنادي الذين كبروا كثيراً كي يستعدوا ويفرغوا الدنيا لغيرهم.  
في نهايات موسم السفرجل، اشتئى الجد مرقة.

أعدت له الجدة طبخته التي يشتتها مرّة في العام. أكل الجد بشهية. ذهب إلى الياسمينة. وضع كرسيّاً كعادته. قطف النّزارات الجديدة. لاحظت الجدة أنه، ولأول مرّة، لم يتوضأ، واكتفى بالتيّم. ذهب إلى فراشه وتمدد. سمعت الجدة صيحاً. أسرعث إليه. وجده يضرب على صدره.

فات الأوان... قال الطيب.

فيما بعد، قالت إحدى القربيات، وقد أسرعت استجابةً لنداء الجدة: "كاد ينسى الشهادة. كان ينazu وأنّا أمسك بسبابته وأقول له: شَهَدْ يا سي محمود شَهَدْ! شَهَدْ وإلا كل الذي صلّيته في حياتك يمشي خسارة!"

### أنا قبر الأسلاف

مطر غزير. ها إنني قد فُتحت من جديد، أنا قبر الأسلاف القديم. كوّموا العظام القديمة في زاوية، لتكون عند قدمي الميت الجديد.

عندما أنزلوا جثمان الجد المتيسّ لـم يتمكّنوا من إدخاله مستقيماً.

جيـرانـيـ، بل أـهـلـ جـيـرانـيـ، جـيـرانـ القـبـرـ، سـوـرـوا

قبورهم المحاذية لقبوركم، وبنوا سوراً قصيراً، فوق سيقان  
أمواتكم.

مطر غزير.

لا تظهر عرقلة أمواتهم لأمواتكم على مستوى السطح، بل بعد حفر أديم الأرض. قبورهم أجمل من قبوركم. صاح أحدهم: "أدخلوا الساقين أولاً!" وهكذا نجحوا في إدخال الميت. فيما بعد سوف يأتي مجاهد قديم من ارتقوا مناصب الأرض والدولة، وكان رفيقاً له في الحبس أيام النضال، ليقول وهو يرفع سبابةه من أنفه إلى جيبيه: "الله يرحمه! كان أنفه هنا!". لقد ظلت تلك عقدتهما المتبادلة. هو؛ لأن الجد لم يقصده فقط ولم يطلب منه شيئاً. والجد الذي ظل يقول: "لن يأتي ذلك اليوم الذي أطلب فيه شيئاً من تلك الزنزانة المشتركة."

مطر لا يتوقف.

علق آخر من تبقى من أشقاء الميت، مبللاً مثلنا بالمطر:

- مسكين خوي! دخل قبره بالطريقة نفسها التي عاش بها حياته!

## وقود الملوك

أنا قبر الجد؛ قرأت جنان على روح جدّها ثلاثة سور مربوطة، ثم سألت أبيها:  
- ماذا يوجد تحت الحجرة؟  
قاوم الأب أبغض صورة ففزع أمامه، وأجابها، بعد كشط الصورة من ديدانها:  
- عظام...

ذهلت. كانت لها صورها هي الأخرى:  
- كيف؟ لا يذهب جدي كلّه إلى الجنة؟ كيف تبقى عظامه هنا، ويذهب إلى الجنة؟

ما بعد أهوال القبر: فكرة جديدة  
جلست جنان على كرسيه وبدأت ترسل بمن تحب إلى الجنة، وترسل بأعدائها الصغار إلى النار.  
- وبابا؟  
- بابا لا يصلني مثل جدي... ويشرب الخمر...  
- إذاً، سيذهب إلى...  
صارت تصيح وتبكي. وعندما هدأ قليلاً، قالت:  
- لا. بابا يذهب إلى جنة الألعاب. هل نسيت شيخ

القرآن الذي قال في التلفزة إن البنت تستطيع إدخال أبيها إلى الجنة؟ سوف أدخلك إليها، كما أدخلت أنت أباك!  
سكتت جنان قليلاً ثم سالت باباً:

- ماذا سيفعل الله بعد أن ينتهي من توزيع الناس على الجنة والنار؟

# كتابات الوجه كتب العذب

## الفصل الثامن

### ما يدوم وما يعود

#### أنا الدار

أنا دار من حجر. بُنيت على ربوة من حجر. تأتي السماء إلى فنائي، وتغامر بعض الطيور.  
غاب عني بابي الخشبي الكبير؛ ذلك الباب الذي صمد أمام عصابة اليد الحمراء أيام الاحتلال، عندما جاءت، ذات ليلة من ليالي الشتاء، تتعقب الجد، فحضرته بالخزائن والأرائك والكراسي، طالباً النجدة بلغتين!  
غابت عني شجرة الليمون التي كانت تتوسط الباحة المبلطة.  
و غاب عني من كبروا.

أنا دار عالية، لكنهم يعودون إلى عمالقة في دار  
واطئة.

### شجيرة الورد

أنا الهشاشة في نوم القطيقة. أنا الصخب في همسات  
الأريج. لكن آخر وردة استأنثت عليها أمك، قطفتها  
الحفيدة.

قولوا عنّي: كانت وردة وحيدة. ومَضَتْ و...  
مَضَتْ.

### الياسمينة

لا أحد كان يعتني بي غير الجد. لا أحد مشط  
شعري، كما أحبُّ، بعد موته. فأين توازن أغصاني؟  
هنا تراقصت فوانيس ملوّنة كثيرة في أعراسكم. ومن  
هنا تسلل الجد بنجمات كثيرة مستبقاً هجومة زوجاتكم.  
قتلتني الجدة بصفحة النفط سهواً...  
وهاؤنذا سهواً أموت.

### "المَارُو"

أنا ثالث الخزائن الحائطية في صحن الدار(للجددة اثنان: واحدة للمؤونة، والثانية لخزن أواني الطبيخ الكبيرة) هنا كان الجد يخزن آلات الحفر والنشر والبناء والحدادة والكهرباء... فتجتمع مع الحال والضيغ وعلب الدهان والعجلات الجانبية، التي كانت ذات يوم تسد دراجات الأحفاد، وخراطيش الصيد القديمة التي دامت وعمرَت أكثر من الـبندقية.  
وهنا خبأً الجد رسائله.

أنا السبحة، مازلت هنا أيضًا: بين صلاة وأخرى، كان الجد يمسك بي بين أصابعه، تسأله جنان: ماذا تقول؟ فلا يجيب. تمسك جنان بالسبحة، فيسألها: ماذا تقولين؟ فلا تجيب.

أنا الميدالية البرونزية: لم يفرح بي الجد كثيراً. ربما لأنني توجت كل نضالاته السابقة بتقادم برونزى من معمل السكر. حتى أنتم ضحكتم مني كثيراً. ومع أن الجد رفض أو تحاشى مكافآت الجهاد الأخرى، فقد عاد بي إلى الدار. عاد متلقعاً وأنا في جيبي، أشهد على جهاده الأكبر: سُكَّر الوطن!

أنا الخنجر: أنا سلاح أبيض. أعتقد أنني مُحرَّم

قانونيًّا. لكتي ألمع في زمن آخر. صنعني الجد، عندما اقترب من نقطة الصَّهْر في معمل السُّكَّر. وما يُحِيرُني هو هذا الغمُد الذي يبدو أنَّ الجد قد صَبَّني على مقاسه. أنا غمد جلدي قديم، مرضع بمسامير فضية عريضة. ورغم وجود هذه الحلقة قرب الفتحة، لم أغلق بأي حزام منذ أن سكتني هذا الخنجر الأخير، الذي يزعم أنه ما زال يلمع، لكن في زمن آخر.

### أشياء أخرى

أشياء الميت تدوم أكثر منه. وكلُّ ما يتبقى من الميت يشَّكل اعتداء على الأحياء: القميص المكوي، حذاء المناسبات، حافظة التقويد الفارغة، الخاتم، السُّبحة، حمالة المفاتيح، ساعة اليد...

كلُّ ما يسكن اللون والشكل والحركة، لابد من إخفائه أو توزيعه. فقد يتحرَّك فيها الغياب فتحسي على هياء حضورات متالية في اللحظة: هذه الأشياء تدوم.

## الفصل التاسع

### سبع علامات على عودة الجد

#### حكايات البرزخ

أهو الميت الذي ينتقل في أيامه الأولى إلى "البرزخ" ، أم أن أحبابه الأحياء هم الذين يقتربون من ذلك المَعْبُر؟

لِتَنْقُلُ إِنَّ الرُّوْحَ، عِنْدَمَا تَكُونُ لَا تَزَالْ مَقِيمَةً فِي  
الْبَرْزَخِ (الْمَدَّةِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا؟) يَكُونُ الْأَحْيَاءُ لَا يَزَالُونَ  
مَشْدُودِينَ إِلَيْهَا، مَتَوَّرِينَ، مَتَيَّقَظِينَ لَأَيِّ حَرْكَةٍ أَوْ صَوْتٍ أَوْ  
حَيْفٍ، مَتَبَهِّنِينَ لِالْحَاجِ فَرَاشَةً أَوْ نَقْرَاتَ عَصْفُورٍ عَلَى بَلَوْرِ  
الشَّبَّاكِ.

خَرَجَ الْجَدُّ مُتَقَاعِدًا مِنْ مَعْمَلِ السُّكَّرِ بِمِيدَالِيَّةِ بِرُونْزِيَّةِ،  
وَجَرَاهِيَّةِ نَصْفِهَا مِنَ السُّكَّرِ، مَدِيَّ الْحَيَاةِ... وَكَانَ يَرْتَبُ

السـكر في خزانـة المـؤونـة، بعد أن يـكـوـنـه في قـصـصـة من الأـلـومـينـيوـمـ.

في أيام "البرـزـخـ" ، ذـهـبـتـ الجـدـةـ إلىـ خـزـانـةـ المـؤـونـةـ المـحـفـورـةـ فيـ جـدـارـ صـحنـ الدـارـ . عـادـتـ تـهـتزـ وـتـرـجـفـ؛  
قالـتـ :

- أـصـابـعـهـ! أـصـابـعـهـ! رـأـيـتـ أـصـابـعـهـ! تـرـكـ أـصـابـعـهـ علىـ السـكـرـ!

وـأـصـرـتـ عـلـىـ أـنـهـ آـثـارـ جـدـيدـةـ ، لأنـهـ تـنـاـولـتـ منـ السـكـرـ أـكـثـرـ منـ مـرـةـ قـبـلـ الـيـوـمـ . . .

سـأـلـتـهـ جـنـانـ :

- هلـ جـاءـ فـيـ اللـيلـ؟

وـصـارـتـ الجـدـةـ تـرـفـضـ تـنـاـولـ السـكـرـ. لـقـدـ حـاـصـرـهـاـ  
الـجـدـ فـيـ أـشـيـاءـ أـخـرىـ كـثـيرـةـ ، مـثـلـ إـصـرـارـهـ عـلـىـ جـرـ خطـواـهـ  
مـنـ غـرـفـةـ إـلـىـ أـخـرىـ. فـيـ الـبـداـيـةـ بـاتـ تـخـافـ مـنـ الـغـرـفـ  
الـفـارـغـةـ ، خـاصـةـ فـيـ اللـيلـ. أـرـادـتـ أـنـ تـهـربـ مـنـ الـبـيـتـ ،  
وـظـلـلـتـ تـكـرـرـ ذـلـكـ ، حـتـىـ جـاءـهـاـ الجـدـ كـيـ يـعـطـمـنـهاـ ، وـيـقـنـعـهاـ  
بـالـعـكـسـ :

"تمـذـذـثـ عـلـىـ الـكـنـبةـ ، أـمـامـ التـلـفـزـةـ ، كـمـاـ كـنـتـ أـفـعـلـ ،  
وـسـأـلـتـهـ :

- لـمـ كـلـ هـذـاـ الـخـوفـ؟

- خذني معك!

- لا أستطيع... لديك أولادك... يعيشك لا تعودي إلى الخوف!

استيقظت الجدة من النوم، وصارت قويةً بذلك الحلم. لم تعد تخاف، حتى في الليل، أو طيلة فصل الشتاء عندما يكثر حفيظ خطوات الجد في صحن الدار، بل صارت ترفض مغادرتها رغم إلحاح أبنائها وأحفادها على زيارتها.

### لا يأخذ شيئاً

روى أحد أبناءه للأحفاد أن الجد تراءى له عندما كان يسوق سيارته بسرعة. ونجا بأعجوبة لأنه ما إن خفف من السرعة حتى فوجئ بوجود منعطف خطير. وهكذا حال الجد دون حادث محظوظ.

وروى آخر أن الجد جاءه في الحلم وأمنى عليه وصاياه. فكان أبرزها الاعتناء بالجدة، ومرض "فلان" الذي مرض فعلاً.

بعد ذلك صار موت الجد قديماً. ولم يعد يظهر إلا في الأحلام، عائداً من السوق بقفته، أو راكباً سيارة أحد

أبنائه، أو متكتئاً على الكتبة، مكانه المفضل، في حوارٍ هادئ مع الجدة.

أكدت الجدة أنه يرفضأخذ أي شيء - وهذه عالمة جيدة في التأويل - لكنه قد يعطي أحياناً. وهكذا أعطى ياقوته إلى أحد أبنائه.

ومع ذلك ما زالت الجدة تؤكد أن كل حركة خفية وكل حفيظ في الدار، هما من وقع خطواته.

### أركض وهو على كتفي

طلب مني أن أحمله على كتفي، ففعلت. أمرني أن أمشي فمشيت: من أرضنا المباعة إلى أرضنا المشتراء، ومن دارنا إلى كورسيكا، ومن سجن الاستعمار إلى جبال الترس، ومن معمل السكر إلى دارنا، مرّة أخرى.

- والآن، أعدني إلى المقبرة، قال.

أعدته، وخرجت من الحلم مهدودة الكتفين.

### في المقبرة

إذا كانت حياة أخرى، فمعنى ذلك أنه لن يخسر أكثر مما خسر.

إذا لم تكن حياة أخرى، يكون قد راهن على  
الخسارة مرتين .  
لا تُحيلُ القبور إلا إلى زمن متى .

### رصاصة

أصيَّت الجدة برصاصة في الدماغ . . .  
كلا، لقد نمتُ وتركتُ الراديو مفتوحاً: امرأة في  
جنوب لبنان، أصابها قناص إسرائيلي .

### الجدة تكتسب عادات الجد

أخيراً زارتها الجدة التي اكتسبت طباع الجد، فصارت  
لا تريد مغادرة دارها .

قالت چنان:

- أريد أن أكون مثل جدي . . .

- لماذا، سألتها الجدة.

- لأنه لم يكن يذهب إلى المدرسة، ولم يكن  
يشتغل. ومع ذلك يحبه الجميع، وحتى بابا يقول له: بابا!  
ضحك الجدة، فسألتها چنان:  
- لماذا مات جدي؟

- لأنّه كُبِرَ وصار شيخاً عجوزاً.
- إذن، لا تكبري، أنتِ أيضاً!

حلٌّ الربيع، فأصرّت الجدة على العودة إلى دارها.  
لماذا؟

### الستونو

من رذاد الزقزقات الأولى في صحن الدار، إلى انحناء الصيف فاسحاً للخريف، تلاحق الجدة أزواج السنونو بمكنسة الغبار والعناكب، بينما الأزواج الغرّة تغامر حتى داخل الحُجّرات. تلك سُلالة جيلٍ نكاثر وفيّاً، منذ طفولاتنا.

غير أن الجدة كُبُرت الآن، وتعبت. كانت تسمع، كلّ عام، بعشّ واحد لزوجين، في مدخل السقيفة. هكذا اعتادت. لكنها صارت، بعد موت الجد، إذا غابت، تعود إلى جمهرة صاحبة على جبال الغليل، أو على شُجيرة الياسمين وفي زوايا الباحة المنقوشة.

وزاد السُّلُخُ بَلَةً بِسَبَبِ الْاجْتِمَاعِ الْلَّيْلِيِّ لِلذِّكُورِ  
القادمين من كل مبني وحارة.

يصطفُ الذكور (وَمَنْ أَدْرَاهَا أَنَّهُمْ ذَكُورٌ فَقْطُ؟) على  
سُلُكِ الْهَوَائِيِّ الْمَتَارِجِعِ مِنْ سطح الطابق العلويِّ إلى قاعة  
الجلوس، تاركين في الصباح، قشورَ السهرة على البلاط:  
سُلْحَاهَا عَلَى الْجَدْرَانِ، وَفِي الْفِنَاءِ. تتجدد سيلولته على  
خشونةِ الستائر المُقلَّمة.

ثمة بلوّرٌ مثلوم الزاوية، في أعلى الباب: تسلّلَ  
زوجان إلى غرفة النوم. هودا عشنَّ وَقَعَ بين فوانيس الثريا!  
ليست تلك هي الأسباب الوحيدة للجدّدة كي تقطع  
زياراتها إلى أحفادها منذ بداية الربيع:  
- أخاف، في حياتي، أن يرثي المخطاف!

العنبر والذهب واللؤلؤ

## الفصل العاشر

### حكايات الأحفاد

نحن الأحفاد لم تعد تربط بيننا ملكية الأرض،وها  
قد مات الجد. اغتنى ألبوم العائلة: جاء الأشقر  
والأسمر؛ وجاء النحيف والضخم. جاءت قطة الرماد ذات  
العينين الخضراوين. وجاءت سيدة المستقبل بملامح من  
عشرينات القرن الماضي. جاء العازف والطائش والمُغرِّم  
بعواصم الثلوج والضباب.

وجاء من يحمل اسم الجد.

وجاء من يريد التاريخ للعائلة.

كان أجدادنا يفقدون أسلافهم، فيكررون حضور  
أسمائهم في أبنائهم. والآن، ما من حصاد يربط بيننا.  
أغلقنا ألبوم العائلة وجدّذنا الأسماء.  
نترفرق في رأس الجدة ونتجمّع مثل رؤوس الكرنب

في صحن الدار. نتحالف، ضد الجدة، مع غزوات السنونو: هي بأجنحتها، من فوق؛ ونحن، بأجنحتنا الأرضية، من تحت. فيما الجدة ما بين أرضٍ وسماء.

### من شباك الطابق العلوي

"صعدت على الكرسي وبذلت أقطف أزرار الياسمين. كانت يداي تقتربان ولا تطولان أشياء واقعكم. حفيدي شادي أصرّ على أنه رأني من شباك الطابق العلوي. أسرّعت الجدة لتعلّم. لكنها لم ترني."

### نهار جديد

لم ينم أحد إلا الصغار. استيقظ أحمد على ذيول سهرتنا قبل بزوغ الفجر بدقائق. نظر إلى السماء من النافذة، ليعود صارخاً:

- رأيت جدي الذي صعد إلى السماء، رأيته يذهب  
النهار!

### سؤال

دقّ وائل على قبر الجد:

- جدي، هل أنت لا بأس؟

### حوض ماء ساخن

وقال أنسى :

- لما كان جدي حيًّا كان يحلم ولا يرى جسده.  
وعندما مات صار يحلم دائمًا ولا يستطيع العودة إلى  
جسده. لكنه موجود.

- كيف؟

- مثلما تدخل حوضَ ماء ساخن يتتساعد منه البخار.  
تُحدق بعينيك، فتضيق أفكارك، بينما جسمك يعوم...

### فراشة زرقاء

أما حفيته الكبرى كوثر، فظلت تريد أن تحلم به ولا  
 تستطيع. طارت فراشة زرقاء وحطت على شعر ابنتها  
 الشقراء. قالت:

- جاء جدي إلى الدنيا ليحلم حلمًا طويلاً؛ الأحياء  
 يأتون إلى الدنيا ليحلموا حلمًا طويلاً.

## عودة إلى جنان: مفتاح للقبر

في زيارة إلى المقبرة، جلست جنان على قبر الجد، وقالت: "هذه طاولة!" وأصرّت أن الجد، وكل الموتى الذين حوله، ينامون. بعد ذلك قالت إنهم مرضى. أما الكؤوس الصغيرة التي تُحفر على القبور، وتأتي الطيور لشرب منها، فقد أصرّت أن فيها دواء. فجأة تقمصت دور طبيب: "إبرة.. زُرْيقَة... نَسْيَة.. الدواء في الكأس... طار العصفور إلى السماء مثل جدي".

انتهت من معالجة الموتى، أو لعلها لم تستطع ذلك؛ إذ سألت:

- لماذا لا يجعلون للقبر مفتاحاً؟

طلبت أن ترى عصفوراً يشرب من كأس الجد. كانت العصافير تحلق متحاشية حضورنا.

- ينبغي أن نبعد حتى تشرب.

- هيئاً نبتعد!

- سوف ننتظر كثيراً...

ملأ جنان من الانتظار. وفي طريق العودة إلى البيت، سألت:

- هل حظ العصفور، الآن؟

- ربما...

- ما نوع العصفور الذي حظ؟

- لا أعرف.

- أنا أعرف؛ إنه حسون!

### سماء وسماء

ذبح خروفٍ وقتلَتْ نملة، وسحقَتْ ناموسة، فقالتْ

جنان: "ذهبوا إلى جدي..."

هطلت الأمطار، فقالتْ جنان: "مسكين جدي،

مبول!"

قسمتْ جنان السماء إلى سماءين؛ فيهما جنة النار، وجنة الألعاب. وقالتْ: "ذهب جدي إلى جنة الألعاب".

### نحن والآخرون

- أين الأجداد الآخرون؟

- أي أجداد؟

- جد جدي، وجده الآخر، وجده الآخر...

- ماتوا.

- لماذا؟

- لأن الأرض لا تسع لكل البشر من أول الدنيا إلى اليوم؛ يموت الذين يهرمون، ويأتي الصغار، فيكبرون بدورهم، ويترون الأرض لمن بعدهم . . .
- إذاً، نحن فقط سباقى، ولن نموت . . .
- وأنا أيضاً كنت أقول ذلك . . .

## الفصل الحادي عشر

عن الأسى...

"فإِنْ تَكُ فِي قَبْرٍ فَأَنْتَ فِي الْحَمَّا  
وَإِنْ تَكُ طَفْلًا فَالْأَسْى لَيْسَ بِالظَّفْلِ"

أبو الطيب المتنبي

# كتابات الوجه كتب العذب

## الفصل الثاني عشر

### خاتمة: من الذي يعود مرتين؟

لا يوجد في بيتنا، اليوم، حسون، ولا فكرؤن.  
اختفت السلحفاة طيلة بياتها الشتوي. وبعد تفتيشنا عنها  
في كل مكان من البيت، ييشنا. وبقينا ننتظر مفاجأة القمر  
المطفأ، أو ظهور الساحرة الخيرَة التي لونتها جنان ثم  
انقلبت عليها "عرفتها! كانت شريرة من الأول!"

أما الحسون فقد لاح منذ نهاية الشتاء مرهقاً. كفَّ  
عن الغناء. وانشغل بتصفية ريشه. كان ريشه يتتساقط بوتيرة  
سريعة. طالبت جنان بأن نأخذه إلى بيطري، وقال جارنا  
إن هناك دواء في الصيدلية لحالة تساقط الريش. لكتني لم  
أفكِّر - بل فكرتُ ولم أفعل - في زيارة صيدلي أو بيطري.  
لم يكد الربيع يطل حتى فوجئنا بالحسون جثةً في  
قفص. كانت قائمته إلى أعلى، وتوازيه في المرأة أنسى

مرفوعة القائمتين بدورها. بكت جنان، وأصرت أن تدفعه وتقرأ عليه القرآن. سألثني: "لماذا رفع ساقيه عندما مات؟" فرويـت لها الحكاية كما سمعتها منذ أعوام كثيرة: عندما تدـنـو ساعـة العـصـفـورـ، تصـبـيـه دـوـخـةـ، فيـشـعـرـ بـأـنـ السـمـاءـ هـيـ التـيـ دـاـخـتـ وـيـدـاتـ بـالـسـقـوـطـ. لـذـلـكـ يـسـتـلـقـيـ عـلـىـ ظـهـرـهـ لـيـحـولـ دونـ سـقـوـطـ السـمـاءـ!"

\*\*\*

بعد موـتـ الجـدـ، أـصـرـتـ جـنـانـ عـلـىـ العـودـةـ لـزـيـارـةـ عـيـنـ زـيـرـ وـعـيـنـ شـمـاسـ. لمـ تـعـدـ تـسـأـلـ عـنـ الـعـيـنـ، وـمـاـذـاـ تـفـعـلـ عـنـدـمـاـ تـبـقـىـ وـحـيـدـةـ، وـظـلـلـتـ تـذـكـرـ طـفـلـ المـقلـاعـ: "أـينـ يـخـبـيـءـ فـيـ الشـتـاءـ؟" هذه المرأة، اصطحبـناـ مـاماـ وـالـجـدـةـ.

أـيـكـونـ فـيـ العـودـةـ حـتـنـىـ إـلـىـ الـحـيـاةـ، أـمـ مـوـتـ؟ رـبـماـ الـاثـنـانـ مـعـاـ؟

لمـ تـعـدـ عـيـنـ زـيـرـ نـبـعـاـ بلـ صـارـتـ حـنـفـيـةـ شـحـيـحةـ، وـالـخـرـيفـ يـحـومـ بـطـيـورـهـ فـوقـهـاـ. كـانـتـ الجـدـ أـكـثـرـ تـلـقـائـةـ مـنـ الجـدـ فـيـ الـحـدـيـثـ عـنـ مـاضـيـهاـ وـذـكـرـيـاتـهاـ، وـخـاصـةـ مـاـ يـتـعلـقـ بـصـباـهاـ. لمـ تـنـجـاـزـ الـبـسـتـانـ إـلـىـ أـكـوـامـ الـحـجـارـةـ التـيـ كـانـتـ دـيـارـاـ هـيـ دـيـارـهـ، لـأـنـ الجـدـ تـعـانـيـ مـنـ آـلـامـ فـيـ رـكـبـيـهاـ،

وأمامنا مسافة البستان الهرم محرونة قد يصعب على الجدة السير فيها، بينما كلاب تهند عن بعد.

بعد مضي وقت، قالت ماما وهي تراقب بابا والجدة:

- رأيتما كل شيء! أما أنا فقد رأيت وجهيكما. تميّزت فقط لو أن هناك من يأتي ويأخذ بيديكما إلى ذلك الزمن، ولو لبضع لحظات، ثم يعود بكما!

- لنذهب إلى تلك الريوة، حيث كوخ الطفل الساحر! قالت جنان وهي تجر بابا من يده.

تركنا الجدة التي لا تستطيع المشي كالبطة في أرض محرونة. وبقيت معها ماما في السيارة. وقصدنا الكوخ.

يقع حلازين جافة على الصخور والأشواك. كان الكوخ حالياً. بعض دجاجات تحوم حوله. جرة ماء.

فراش على الأرض. التفتنا إلى أسفل الهضبة؛ لاح شيخ هرم يتقدم بين الصخور والأشواك. كان قصيراً جداً. كفاه

نکادان تلامسان الأرض. يشبه القرد. تقدم باتجاهنا. سلم علينا بحرارة. قال: "انتظرًا قليلاً". دخل الكوخ وخرج بقليل من الخبز والزبدة. وضعهما على الصخرة. عاد إلى الكوخ وأتى بصرة بيض. قدمها إلى جنان. ارتبكت

ونظرت إلى بيض. بإشارة مني تناولتها منه.

حلازين. حلازين. حلازين. على حيطان الكوخ الطينية. على قش السقف. على أعمدته الخشبية. جافة؟ نائمة؟ شظايا بلور على الأرض. التفت الشيخ نحو جنان مبتسمًا بعينين بُراقين:

- بم تهمس تلك الصغيرة؟

التصقت بي جنان أكثر. قلتُ:

- تأسأل إن كنت تعرف زوبعة؛ طفل المقلاع.

- لم أسمع بهذا الاسم. هل هو اسم؟ أجاب الشيخ وأضاف: أخْمَنَ اللَّهُمَّ من الزوابع!

لاح يبتسم بمحكري، كمن يخفى سراً. تدخلت جنان وقالت:

- أنت تتحدث مثل زوبعة! أنت جده أم أبوه؟

- مر زمن طويل يا بنיתי! كنت زوبعة إن شئت، وبدأت أنحوَل إلى رماد.

والتفت إلى قائلًا:

- كان عليك ألا تعود؛ عندما زرنا في البداية أدركت أنني بدأت أموت؛ لا أحد يعود إلى المكان نفسه مرتين إلا إيداناً بشيء يموت.

سألته جنان دفعة واحدة، وكأنها تخلص من خجلها:

- هل أنت طفل المقلاع؟ كيف كبرت بسرعة؟ ماذا فعلت بك الساحرة الشريرة منذ أن مات جدي!  
طأطاً رأسه قائلاً:

- يرحمه الله. كان مثل أبي؛ لهذا أشعر أنني شيخ  
يتيم، مثل أبيك!  
- أبي ليس يتيمًا!

- إذا سمح لي أن أكون أباً. نعم، أستطيع أن أكون  
أباً، من دون أن أكون جدك. لكنني أستطيع أن أصير  
جدك إن سمحت لي بذلك أيضاً، كلا، لا أعتقد أنني  
أستطيع أن أكون جدك!

- لم أفهم شيئاً والله إنك تتكلّم مثل زوبعة!  
- أنا الأعلم بممات جدك؛ بمماته عرفت أن شيئاً في  
مات. موته جعلني أكبر. لا وقت لي لأبحث عن حفيدة.  
- ما أريد فهمه هو: أنت، هل كنت زوبعة وكبرت؟  
- كان على أبيك ألا يعود ثانية.

- هل هي الساحرة الشريرة التي فعلت بك كل هذا؟  
- بل هو الساحر الأكبر يا بنبي! لم تبحثن عن ذلك  
الطفل؟

- في الزيارة السابقة طرحت علي لغزاً، هذا إذا كنت  
أنت زوبعة حقاً، ولم أحله حتى الآن. ولا أحد استطاع

أن يساعدني. قلت لي: أنا أبو أبيك وابن جدك، من دون أن أكون أباً لك، لأنني، كما ترين، أصغر من أن أكون أباً، إلا في الخيال.

وضع الشيخ يده على ذقنه وكرر:

- هه! أبو أبيك وابن جدك؟ هذا يستدعي التفكير: إذا قلنا إن أباً أبيك هو جدك، معقول! وإذا قلنا إن ابن جدك هو أبوك، معقول! المشكلة: كيف يستطيع طفلٌ أن يكون أباً وجداً في الوقت نفسه؟ لا بد من البحث عن شخص ثالث. لكن من عساي يكون؟

تدخلت جنان وقد بدأت تقترب منه وتشاركه الحديث من دون حرج البداية:

- تذكرت؟ قال لي أيضاً: إنه أمرٌ مضحك أن أكون أباً!

- هه! ثمة فراغ ينبغي البحث فيه؛ هو فضاء بين الجد والأب، كان يتحرك فيه ذلك الطفل. لكي نجد الحل لا بد أن ننطلق منك كمثال أمامنا. دعني أفكر قليلاً. لنفكر معاً. في حالتك؛ ماذا يوجد في المسافة الفاصلة بين جدك وأبيك؟ زمنياً، توجد طفولتك؛ أمّا في المكان فتوجد بينك وبين جدك.

- هذا صعب. كيف يكون زاوية هو أنا؟

- لم أقل ذلك. أنا ما زلت أفكّر. ماذا كنت أقول؟  
آه! نعم؛ في المسافة التي بين... إذا قلنا إن جدك  
مات... فأنت سوف تحكّم عنه مع أيّك. فيصير شخصاً  
آخر، يصنّعه خيالك وحكاياتك. لكنه شخص آخر ينطلق  
من الواقع الذي عشته وأنت صغيرة. آه! فهمت. عندما  
تكبرين سوف تكون لديك صورة أخرى عن جدك؛ تكون  
متّالية من الحكايات وبعض الذكريات. كلا، هذا كلام  
غير مفيد، لم يوصلني إلى أي شيء. ينبغي أن أتكلّم  
كلاماً آخر. لكن ماذا أقول؟

ظلّ الشيخ يتكلّم بتلك الطريقة المتدافقة. تملّمت  
جنان وهمسَت لــي (يا بابا إنه ثثار!) ظلّ يفكّر بصوت  
عالٍ وكأنه يبحث عن مسمار أضاعه بينما المطرقة في  
يده. بدأت جنان تضحك وكأنها أرادت أن تضع حداً  
لضياعه (المسمار أم الشيخ؟) فسألَه :

- فيم يفكّر الحلزون وهو نائم كل هذا النوم؟  
تجمد الشيخ في أوج حركته، ويدت الدهشة في عينيه  
الصيقيتين :  
- هه! فيم يفكّر الحلزون؟ هذا سؤال مهم! لا أحد

سألني مثل هذا السؤال قط! يبدو أنك جئتِ كي تسأليني  
هذا السؤال. فيمَ يفكر الحلزون؟ هذا سؤال رائع!  
- سؤال رائع؟ تسائل بابا وأضاف: وهل تفكّر  
الحلازين؟

- الحلازين لا تفكّر؟ إنها تفكّر عندما نفكّر نحن أنها  
تفكر! هذا يقرّينا من المسألة.

- أية مسألة؟ سأله جنان.

- لغز زوبعة!

- لم تنسِ؟

- ومتى نسيته؟

- لكنك صرت تتحدث عن الحلازين . . .

- الحلازين! أكنتُ أتحدث عن الحلازين حقاً؟

- نعم.

- وما لها الحلازين؟

- سألكَ: فيمَ تفكّر؟

- أنتِ التي سأليتِ ذلك السؤال؟

- نعم.

- آه! وجدتها! هي تفكّر لأنك أنتِ التي فكرت أنها  
تفكر. هذا أمر مهم!

سكتْ قليلاً ثم شرع يحك رأسه:

- أنت خلقت مساحة ثلاثة بين الحلزون ونومه. إذن هو يفكر. ماذا أقول؟ ربما لم أتوصل إلى آية نتيجة لأنني أفكر بصوت عال. قلت مساحة؟ هذا مهم! لكن، لمَ هو مهم؟ لأن الحلزون النائم هو حلزون مفكراً. هذا واقع آخر، عالم آخر، تخلقيه أنت.

- زوبعة كان يحب الحلازين . . .

- آه! لابد أن هناك من فكر فيه كما فكرت أنت في الحلزون النائم! لابد أن هناك من أتي به!

- جاء وحده، والتصق بنا.

- وهل أقول أنا إن كل هذه الحلازين جاءت وحدها؟

- وهل جئت بها أنت؟

- كلا، جاءت وحدها!

- إذاً، ها أنتذا قد قلت ذلك!

أعجبني هذا الشيخ الطريف، الباحث عن مسماره الصائع بصوت عال، لكنني بدأت أمل من عدم التوصل إلى آية نتيجة، فتدخلت في الحوار قائلاً:

- اسمع ياشيخ، ما هو اسمك؟

- عبد القادر.

- ذَكَرْتني بجملة كان يرددتها والدي: القدر غالب عبد القادر.

- آه، آه، آه!

سألته جنان:

- لماذا تقول آه، آه، آه؟  
تجاهل سؤالها وعاد ليسألني:

- متى كان يقول ذلك؟

- عندما كنت صغيراً.

- إذن فقد ذكرتني بطفلتك.

- كل شيء، هنا، يذكرني بطفلتي.

- آه، آه، آه!

علقت جنان:

- عاد ليقول آه، آه، آه، ثلاث مرات!

- ذلك الطفل الزبعة، نطق بالحكمة! سأأسأل ابنتك: عندما كان أبوك صغيراً، هل كنت موجودة؟ طبعاً لم تكوني موجودة. وكان هو طفلاً. وعندما عاد إلى هنا، معك، عاد إلى ذلك الطفل.

- كيف؟

- دعني أكمل، عاد إلى ذلك الطفل، واحترار كيف يعود إليه وأنت معه...

- لا بد أن أكون معه!
- لا يمكن، ويمكن... إذا كان هناك زوبعة.
- إذاً من يكون زوبعة؟
- هو من يربط بين أبيك الصغير وبين أبيك الكبير.
- لم أفهم شيئاً...
- الطفل يسبق الرجل...
- والثفت نحوبي قائلًا:
- فسر لها أكثر...
- أفسر لها أكثر؟
- نعم!

عاد الشيخ يدور أمام كوخه مردداً:

- الحلازين تفكّر، أنا أبو أبيك وابن جدك، الطفل يسبق الرجل... إذاً... فالطفل هو أبو الرجل!
- أردت التخلص والمعادرة، لكنه ظل يرفض توديعنا.
- كان مشغولاً بالدوران حول نفسه بشكل بطيء، مخروطي، حلزوني تماماً، لكن على مستوى القشرة. فجأة تجمد الشيخ في دورانه. نظر إلى جنان وقال:
- أعيدي علي ذلك اللغز.
- أعادته عليه، فقال:
- لتخيل أنك ترين الآن طفلة أمامك، وتقولين لها:

أنا أم أمك وابنة جدك من دون أن أكون أمك! من ستكون هذه الطفلة؟ هذا أيضاً أمر صعب. بل هو أصعب.

- لماذا؟

- يجب أن تكبري، وتتجبي، وتظلي صغيرة...

- لماذا؟

- إلا إذا حلمتِ؟

- بمَ؟

- بأنك كبرت وأنجبت طفلة.

- وبعد ذلك؟

- تعودين صغيرة ومعك طفلة.

- هذا مستحيل.

- نعم هذا أمر صعب.

- لماذا تتحدث عنه إذا؟

- لأنني أريد التوصل إلى حل اللغز...

- أنا لم أعد أرغب في العثور على ذلك الحل.

- لماذا؟

- لأنك جعلتني أكبر، وأنا لا أريد ذلك الآن.

- لماذا؟

- لأنك عندما تجعلني أكبر فأعمل ذلك وأشعر بالخوف.

- كيف؟

- أكبر فلا أعود أنا، وأترك نفسي صغيرة وحدها،  
ورائي، ماذا أقول؟ أريد أن أكون أنا هي أنا!  
- آه! آه! آه!

- عدت إلى القول آه، آه، آه....

- أنت على حق لأن الذي يكبر يفقد هذه "الأننا هي أنا"، معنى ذلك، معنى ذلك... أن الحلزون لم يفقد تلك "الأننا هي أنا"!

- وما معنى ذلك؟

- أنت الآن أم تلك المرأة التي سوف تكبر في المستقبل، أي أن الطفولة تسبق الكهولة. آه! آه! آه!  
وجدتها! الطفولة تسبق الكهولة. قوليها لها، قوليها لها!

- أقول ماذا؟ لمن؟

- قولي لك وأنت كبيرة. قولي لها الآن: أنا أمك.  
- وبعد ذلك؟

- اجعليها تنجب طفلاً أو طفلة.  
- وبعد ذلك؟

- قولي للطفل، قوليها له....

- ماذا أقول له؟
- أنا أم أمك وابنة جدك، مع أنني مازلت لست أمك.
- لا أستطيع.
- لماذا؟
- لم تعجبني هذه الفكرة.
- إذاً، لا حل للغز.
- لا أريد حلًا.
- كيف؟ ألم تأتي من أجله؟
- دوخت رأسي. دوختي.
- أمسك ببابا ييد جنان وقال:
- إذاً، لنترك كل شيء حتى يحل أوانه!
- وفيما عاد الشيخ إلى دورانه البطيء حول نفسه، اقتربت منه جنان وقالت:
- أنت متنكر! لقد عرفتك! لا شك أن الساحرة الشريرة هي التي أمرتكم أن تفعل كل هذا. هيا، قل الحقيقة! ماذا تفعل وحدك هنا؟
- أنظر صاحب الوديعة.
- الوديعة؟
- الأمانة!

- أية أمانة؟
- الحياة!
- إذا كانت الحياة أمانة فمتى سيأتي صاحبها؛ هذا الذي تقول إنك تتظره؟
- عندما أكفت عن مكري في الاحتفاء به.
- كيف؟
- بمزيد المحافظة على وديعته!
- بعد ذلك تجاهلها، وتتابع رقصه المخروطية.

رفض المجيء معنا عندما طلبت منه جنان ذلك. اكتفى بالقول: "لم أعد سوى بقية حكاية، لذلك سوف أزورك في الحكايات". نزلنا الربوة. وكما لو أن عذوى الشريرة قد انتقلت منه إليها، ظلت جنان تتحدث عنه، متغادرةً سحق الحالزين تحت قدميها الصغيرتين، مرددةً: "ما أكثر الشوك هنا! وما هذا البيض الذي تكسر كله؟" تناولت منها صرّة البيض الذي بدا وقد تكسر كله فعلاً، وألقيت به جانباً ثم التفت خلسةً. ومن وراء كتفي، لمحته يوْدُّعنا واقفاً على صخرته التي بدت عاليةً الآن. كانت ملامحه تزداد هرماً مع غروب الشمس وانحناء أشعتها على

أطراف الكوخ. وكانت جنان قد أتت الالتفاتة نفسها،  
قالت:

- إنه هو! ألم تلاحظ أن الليل بدأ يحوله إلى  
غراب؟

تقدمنا حتى تلاشى شبح الشيخ نقطة بعيدة، راقصة،  
تحت الغروب. قالت جنان:

- يا له من لغز أثار كل ذلك الكلام!  
قلت لها:

- لعل زوجعة كان يقصد أنه أصغر مني في داخله  
وأكبر مني في خارجه . . .

- لم أفهم. صرت تتكلم مثله!

- أي أنه ولد معي. وكبرت أنا. فضل هو يتذكرني  
صغيراً. وأنا اليوم أتنكر له. كما قالشيخ الحلزون:  
الطفل أبو الرجل لأن الطفل يسبق، ثم يأتي الرجل.

- يسبق في الركض أم في العمر?  
- في الاثنين معاً.

- ولماذا وجدناه عجوزاً هذه المرة؟

- قال إن العودة لا تتم إلا مرة واحدة.

- لماذا يربى الحلزون؟

- ربما لأن أهل الكهف لهم كلب.
- احلك لي حكاية أهل الكهف، ولا تقل لي: كان يا ما كان.
- والنبي سليمان كان له هدهد.
- احلك لي حكاية سليمان، ولا تقل لي: كان يا ما كان.
- والنبي إبراهيم كانت له ناقه.
- احلك لي حكاية إبراهيم، ولا تقل لي: كان يا ما كان.
- واليهود كانت لهم بقرة.
- احلك لي حكاية اليهود، ولا تقل لي: كان يا ما كان.
- والمسيح كان له حمار.
- احلك لي حكاية المسيح، ولا تقل لي: كان يا ما كان.
- ولا أحد كان له حلزون!
- لا أحد؟
- نعم، لا أحد!
- إذًا، لقد أحسن زوبعة في اختيار الحلزون!
- لماذا؟

- تكون له حكاية، تحكيها لي ولا تقول: كان يا ما  
كان.

كنت ممسكاً بيدها عندما رفعت رأسها نحوه وهي  
تعثر بين الأشواك والحجارة:

- "منذ اليوم، أنا أغسل لك شعرك بالشامبو، وأنت  
تغمض عينيك، وأسألك بمَ تحلُّم؟ قبل أن أنام تحكي لي  
حكاية عن طفل المقلاع الذي اسمه زوبعة، والذي تتحكم  
فيه الساحرة الشيرية فتحوله إلى ما تشاء، حتى أنه يكبر  
ويصير شيخاً ثريثاراً، أو بومةً، أو غراباً. لكن الساحرة  
الطيبة تشير إليه بعصاها فيعود طفلاً. عندما ننام سوف  
أغطيك وأربّت على شعرك. وعليك ألا تخسر! سمعت؟  
عليك ألا تخسر!"

عدنا إلى السيارة حيث كانت تنتظرنا ماما والجدة.  
كانت تقف إلى جانب السيارة امرأة عجوز تحدثهما.  
قالت، عندما اقتربنا:

- كتنما عند قَدْرِ المجنون؟
- أهو مجنون؟ سألتها جنان.
- إيه بنيني، الكل هنا يعرف.

- حتى هو دوخ لي رأسى! قالت جنان.  
التفتت العجوز نحوى وسألتى مستنكرة:  
- ما لقيت وين تأخذ بنتك إلا عند قدور?  
ابتسمت ولم أجها.

انطلقنا عائدين إلى المدينة. وفي الطريق قالت جنان:  
- لا بد أن أصير طيبة عجائز حتى أداوى كل الذين  
يكتبون.

ثم التفتت نحو جدتها وقالت لها:  
- أما أنت، فمن الأفضل لك أن تتحولي إلى طفلة!

(تمت في تونس، صيف 2002)

# كتابات الوجه كتب العذب

## محمد علي اليوسفي

- \* محمد علي اليوسفي من مواليد مدينة باجة بالجمهورية التونسية 3 مارس 1950 .
- \* متزوج وله أنسى ودانة.
- \* درس المرحلتين الابتدائية والثانوية بتونس ثم سافر إلى الشرق العربي حيث أتم دراسته الجامعية في جامعة دمشق وتخرج في قسم الفلسفة والعلوم الاجتماعية.
- \* تابع الدراسات العليا في الاختصاص ذاته بالجامعة اللبنانية خلال الحرب الأهلية.
- \* وفي الأربعينيات مارس الترجمة والكتابة والصحافة الثقافية في أبرز الصحف والمجلات السورية واللبنانية والفلسطينية.
- \* عاد إلى تونس ليستقر بها بعد عشرين عاماً أمضى ثمانية منها في جزيرة قبرص.

\* أعماله المؤلفة:

أ- في الشعر:

- \* حافة الأرض، دار الكلمة، بيروت 1988.
- \* امرأة سادسة للحواس، دار الطليعة الجديدة، دمشق 1998.
- \* ليل الأجداد، وزارة الثقافة السورية، دمشق 1998.

ب- في الرواية:

- \* توقيت البنّكا [جائزة الناقد للرواية] رياض الريس للكتب والنشر، لندن 1992.
- \* شمس القراميد، [جائزة كومار: الريشة الذهبية] دار الجنوب، تونس 1997.
- \* مملكة الأخضر، دار الطليعة الجديدة، دمشق، سوريا 2001.
- \* بيروت ونهر الخيانات، دار الفارابي، بيروت 2002.
- \* دانتيلا، دار الفارابي، بيروت 2005.

ج - في النقد:

- \* أبجدية الحجارة، بيسان برس، نicosia، قبرص، 1988.

\* أعماله المترجمة:

أ . شعر:

- \* حرية مشروطة، أوكتافيو باث، الدار العالمية، بيروت 1983.

- \* مداخن النور، مختارات من الشعر اليوناني، دار الملتقى، ليماسول، قبرص 1994.

ب . رواية:

- \* حكاية بحار غريق، غابرييل غارسيا ماركيز، دار ابن رشد، بيروت 1980.

- \* خريف البطريق، غابرييل غارسيا ماركيز، دار الكلمة بيروت 1981. طبعة جديدة، دار المدى، دمشق 2005.

- \* البابا الأخضر، ميغيل أنخل أستورياس، دار التوير، بيروت 1981.
- \* نارياما، شيتشيرو فوكازawa، دار التوير، بيروت 1982.
- \* مملكة هذا العالم، أليخو كاربتييه، دار الحقائق، بيروت 1982.
- \* البيت الكبير، ألفارو سيبيدا ساموديو، دار منارات، عمان 1986.
- \* ليلة طويلة جداً، كريستين بروويه، دار الجنوب، تونس 1994.
- \* بلزاك والخياطة الصينية الصغيرة، داي سيجي، المركز الثقافي العربي، بيروت الدار اليضاء، 2004.

ج . سيرة:

- \* المنشق، سيرة نيكوس كازنزاكي بقلم زوجته، دار الآداب، بيروت 1994.

د . دراسات:

- \* بدايات فلسفة التاريخ البورجوازية، ماكس

هوركهايمر، دار التنوير، بيروت 1981، طبعة جديدة عن  
دار الفارابي ودار التنوير 2006.

\* بلياك والواقعية الفرنسية، جورج لوکاش، المؤسسة  
العربية للناشرين المتحدين، تونس 1985.

#### هـ - سينما :

\* الثورة الفرنسية في السينما، المؤسسة العامة  
للسينما، دمشق، 2003.

\* قرن من السينما الفرنسية، المؤسسة العامة  
للسينما، دمشق، 2005.

#### و . رحلات

\* من تونس إلى القيروان، غي دي موباسان، دار  
المدى، دمشق، 2004.

#### العنوان الإلكتروني :

yousfimedali@gmail.com

yousdali@yahoo.fr

العنبر والذهب واللؤلؤ

## المحتويات

الفصل الأول: أنا الجبل ..... 7
الفصل الثاني: أنا الأرض ..... 11
الفصل الثالث: يوميات جنان ..... 33
الفصل الرابع: يوميات جنان (2) ..... 45
الفصل الخامس: جنان والزمن ..... 61
الفصل السادس: هلاكات الجد ..... 71
الفصل السابع: التغير ..... 85
الفصل الثامن: ما يدوم وما يعود ..... 95
الفصل التاسع: سبع علامات على عودة الجد ..... 99
الفصل العاشر: حكايات الأحفاد ..... 107
الفصل الحادي عشر: عن الأسى ..... 113
الفصل الثاني عشر: خاتمة: من الذي يعود مرتين؟ ..... 115

في زيارة إلى المطبرة، جلست جنان  
على قبر الجد، وقالت: «هذه طاولة»  
وأصرت أن الجد وكل الموتى الذين  
حواليه، يشاهدون بعد ذلك قاتل إنهم  
مرتضى. أما الكثؤوس الصغيرة التي  
تحفر على القبور، ونأتي المطبور  
للتشرب منها، فقد أصرت أن فيها  
دواء.

فجأة تقدمت دور طبيب - إبرة  
زجاجية - تنسى نفس الدواء في  
الكأس. طار العصقور إلى السماء مثل  
جادي -

انتهت من معالجة الموتى، أو لعلها  
لم تستطع ذلك، إذ سالت  
ـ لماذا لا يدخلون للغير مفتاحها؟